

NUMÉRO D'ENREGISTREMENT POR: POR 101-16

NUMÉRO DE CONTRAT DE PWGSC: 35035-165059/001/CY

DATE D'ATTRIBUTION DU CONTRAT: 26 JANVIER 2017

DATE DE LIVRAISON: 6 AVRIL 2019

180 Bloor Street West | Suite 1400 | Toronto ON | M5S 2V6



Mr. William Schatten, VP, Research and Analytics | T. 416.388.9455 F. 416.960.9602 | E. wschatten@forumresearch.com

This report is also available in English

Adresse courriel de la personne-ressource : WSchatten@forumresearch.com

## **CONTENU**

| SO    | MMAIRE EXÉCUTIF   | 3   |
|-------|---|---|
| 1.1.  | INTRODUCTION  | 3   |
| 1.2.  | BUT DE L'ÉTUDE  | 3   |
| 1.3.  | OBJECTIFS DE L'ÉTUDE  | 3   |
| 1.4.  | APPROCHE GLOBALE  | 2   |
| 1.5.  | CONCEPTION DU QUESTIONNAIRE   | 2   |
| 1.6.  | CONCEPTION DE L'ÉCHANTILLON   | 2   |
| 1.7.  | PONDÉRATION   | 2   |
| 1.8.  | GÉNÉRALISATION DES DONNÉES  | 5   |
| 1.9.  | RÉSULTATS DE L'ÉTUDE  | 5   |
| 1.10. | VALEUR TOTALE DU CONTRAT  | 5   |
| 1.11. | DÉCLARATION DE NEUTRALITÉ POLITIQUE   | 5   |
| RA    | PPORT DE MÉTHODOLOGIE TRIMESTRIEL   | 6   |
| 2.1.  | INTRODUCTION  | 6   |
| 2.2.  | BUT DE L'ÉTUDE  | 6   |
| 2.3.  | OBJECTIFS DE L'ÉTUDE  | 6   |
| 2.4.  | APPROCHE GLOBALE  | 6   |
| 2.5.  | CONCEPTION DU QUESTIONNAIRE   | 7   |
| 2.6.  | PRÉTEST   | 7   |
| 2.7.  | CONCEPTION ET SÉLECTION DE L'ÉCHANTILLON  | 7   |
| 2.8.  | PARAMÈTRES DE L'ÉCHANTILLON TRIMESTRIEL   | 8   |
| 2.9.  | PROCÉDURES DE PONDÉRATION   | ç   |
| 2.10. | MARGE D'ERREUR ET INTERVALLE DE CONFIANCE   | 9   |
| 2.11. | TAUX DE RÉPONSE   | ç   |
| 2.12. | RÉALISATION DU SONDAGE  | 10  |
| 2.13. | DURÉE DES APPELS  | 10  |
| 2.14. | RAPPELS   | 10  |
| 2.15. | GÉNÉRALISATION DES DONNÉES  | 11  |
| 2.16. | RÉSULTATS DE L'ÉTUDE  | 12  |
| 2.17. | VALEUR TOTALE DU CONTRAT  | 12  |
| 2.18. | DÉCLARATION DE NEUTRALITÉ POLITIQUE   | 12  |
| AN    | NEXE A – ÉCHANTILLON DE RAPPORT DE PRÉTEST  | 13  |
| AN    | NEXE B - QUESTIONNAIRE  | 15  |
|       | 1.1. 1.2. 1.3. 1.4. 1.5. 1.6. 1.7. 1.8. 1.9. 1.10. 1.11. RA 2.1. 2.2. 2.3. 2.4. 2.5. 2.6. 2.7. 2.8. 2.9. 2.10. 2.11. 2.12. 2.13. 2.14. 2.15. 2.16. 2.17. 2.18. AN | 1.1. INTRODUCTION  1.2. BUT DE L'ÉTUDE  1.3. OBJECTIFS DE L'ÉTUDE  1.4. APPROCHE GLOBALE  1.5. CONCEPTION DU QUESTIONNAIRE  1.6. CONCEPTION DE L'ÉCHANTILLON  1.7. PONDÉRATION  1.8. GÉNÉRALISATION DES DONNÉES  1.9. RÉSULTATS DE L'ÉTUDE  1.10. VALEUR TOTALE DU CONTRAT  1.11. DÉCLARATION DE NEUTRALITÉ POLITIQUE  RAPPORT DE MÉTHODOLOGIE TRIMESTRIEL  2.1. INTRODUCTION  2.2. BUT DE L'ÉTUDE  2.3. OBJECTIFS DE L'ÉTUDE  2.4. APPROCHE GLOBALE  2.5. CONCEPTION DU QUESTIONNAIRE  2.6. PRÉTEST  2.7. CONCEPTION ET SÉLECTION DE L'ÉCHANTILLON  2.8. PARAMÈTRES DE L'ÉCHANTILLON TRIMESTRIEL  2.9. PROCÉDURES DE PONDÉRATION  2.10. MARGE D'ERREUR ET INTERVALLE DE CONFIANCE  2.11. TAUX DE RÉPONSE  2.12. RÉALISATION DU SONDAGE  2.13. DURÉE DES APPELS  2.14. RAPPELS  2.15. GÉNÉRALISATION DES DONNÉES  2.16. RÉSULTATS DE L'ÉTUDE  2.17. VALEUR TOTALE DU CONTRAT  2.18. DÉCLARATION DE NEUTRALITÉ POLITIQUE  ANNEXE A – ÉCHANTILLON DE RAPPORT DE PRÉTEST |



| Sondage du BCP – Semaine 83 | 15  |
|-----------------------------|-----|
| Sondage du BCP – Semaine 84 | 25  |
| Sondage du BCP – Semaine 84 | 35  |
| Sondage du BCP – Semaine 86 | 45  |
| Sondage du BCP – Semaine 87 | 56  |
| Sondage du BCP – Semaine 88 | 67  |
| Sondage du BCP – Semaine 89 | 78  |
| Sondage du BCP – Semaine 90 | 89  |
| Sondage du BCP – Semaine 91 | 100 |
| Sondage du BCP – Semaine 92 | 111 |
| Sondage du BCP – Semaine 93 | 122 |
| Sondage du BCP – Semaine 94 | 133 |



## 1. SOMMAIRE EXÉCUTIF

#### 1.1. INTRODUCTION

La firme Forum Research a été chargée de réaliser un sondage auprès des Canadiens couvrant des sujets importants pour le Bureau du conseil privé et le gouvernement du Canada. Le sondage touchait les perceptions et les opinions des Canadiens concernant des sujets pertinents pour la population canadienne. Le présent rapport concerne les détails méthodologiques de l'étude portant sur la période du 9 janvier 2019 au 30 mars 2019. Ceci est la troisième des quatre rapports qui seront soumis dans le cadre de ce contrat pour 2018.

#### 1.2. BUT DE L'ÉTUDE

L'objectif de cette étude est de fournir au Bureau du conseil privé des renseignements touchant les perceptions et les opinions des Canadiens sur une variété de sujets. Le Bureau du conseil privé assume trois rôles principaux dans son mandat au service du pays et des Canadiens et Canadiennes :

- Fournir des conseils non partisans au premier ministre, aux ministres des différents portefeuilles, au cabinet et aux comités du cabinet sur des sujets d'importance nationale et internationale.
- Soutenir le fonctionnement harmonieux du processus de prise de décision du cabinet et faciliter la mise en œuvre du programme du gouvernement.
- Favoriser une fonction publique responsable et performante.

## 1.3. OBJECTIFS DE L'ÉTUDE

Les objectifs de recherche principaux de cette étude sont les suivants :

- Prendre le pouls de l'opinion publique concernant les questions les plus cruciales partout au Canada.
- Évaluer l'avis des Canadiens concernant la manière la plus avisée d'approcher certains enjeux actuels.
- Déterminer les enjeux les plus pressants de l'avis du public.
- Mesurer la perception du public concernant la meilleure façon pour le gouvernement de présenter son engagement continu à relever les défis actuels et les plus pressants.
- Fournir des renseignements sur les tendances historiques des résultats hebdomadaires afin de faire ressortir toute fluctuation de l'opinion publique



#### 1.4. APPROCHE GLOBALE

Dans sa demande de proposition, le Bureau du conseil privé stipulait des exigences précises régissant la réalisation du sondage. Le sondage a été effectué au moyen de la méthode de l'interview téléphonique assisté par ordinateur (ITAO), dans les deux langues officielles, auprès de la population canadienne.

#### 1.5. CONCEPTION DU QUESTIONNAIRE

Le Bureau du conseil privé a fourni à Forum Research une version préliminaire du questionnaire. Le questionnaire a été modifié sur une base hebdomadaire (à la demande du Bureau du conseil privé) en raison de la nature dynamique des enjeux importants affectant les Canadiens. Forum Research a collaboré avec l'équipe de projet du Bureau du conseil privé afin d'examiner le questionnaire, en portant une attention particulière à la formulation des questions, à leur ordre, ainsi qu'au déroulement général du sondage. Le sondage a fait l'objet d'un prétest hebdomadaire (les samedis et dimanches) avant la collecte des données (du lundi au vendredi), à la demande du Bureau du conseil privé. Les prétests hebdomadaires visaient à obtenir 20 réponses complètes, 10 en français et 10 en anglais. Les prétests pouvaient être observés en direct par le Bureau du conseil privé, et les enregistrements des interviews étaient partagés avec le Bureau du conseil privé, sur demande. Un examen approfondi du déroulement et de la logique du sondage, ainsi que de la conception du questionnaire, a été effectué à la fois par Forum Research et par le Bureau du conseil privé.

## 1.6. CONCEPTION DE L'ÉCHANTILLON

À l'aide de l'interview téléphonique assisté par ordinateur (ITAO) et de la composition aléatoire (CA), Forum Research a échantillonné des téléphones fixes (48 %) et des téléphones cellulaires (52 %), et a obtenu un échantillon hebdomadaire moyen de n = 500.

### 1.7. PONDÉRATION

Forum a appliqué une stratégie de pondération (fondée sur les données du recensement de Statistique Canada de 2016), laquelle est équilibrée selon :

- l'âge;
- le sexe;
- la région.

La pondération a été effectuée à la fin de chaque période de collecte de données hebdomadaire avec les données recueillies durant la semaine. Comme les fichiers de données étaient cumulatifs, les données pondérées précédemment n'étaient pas repondérées.



## 1.8. GÉNÉRALISATION DES DONNÉES

L'échantillon hebdomadaire peut être extrapolé pour la population canadienne avec une marge d'erreur de ± 4,38 %, 19 fois sur 20. Les données ont été recueillies à l'aide d'une méthode d'échantillonnage aléatoire, et pondérées en fonction des données de Statistique Canada (2016). Ainsi, ces données sont de la plus haute qualité possible, et elles reflètent précisément (à l'intérieur de la marge d'erreur) les opinions des Canadiens.

## 1.9. RÉSULTATS DE L'ÉTUDE

Il est prévu que les conclusions de l'étude seront utilisées pour informer le gouvernement du Canada sur les opinions des Canadiens concernant d'importantes questions nationales et internationales.

#### 1.10. VALEUR TOTALE DU CONTRAT

La valeur totale du contrat s'élève à 360 198,80 \$.

## 1.11. DÉCLARATION DE NEUTRALITÉ POLITIQUE

J'atteste, par les présentes, à titre d'agent principal de Forum Research Inc., que les produits livrables se conforment entièrement aux exigences en matière de neutralité politique du gouvernement du Canada énoncées dans la Politique de communication du gouvernement du Canada et dans la Directive sur la gestion des communications - Annexe C (Annexe C : Procédure obligatoire relative à la recherche sur l'opinion publique).

Plus précisément, les produits livrables ne comprennent pas d'information sur les intentions de vote électoral, les préférences quant aux partis politiques, les positions des partis ou l'évaluation de la performance d'un parti politique ou de ses dirigeants.

Signature ·



## 2. RAPPORT DE MÉTHODOLOGIE TRIMESTRIEL

#### 2.1. INTRODUCTION

La firme Forum Research a été chargée de réaliser un sondage auprès des Canadiens couvrant des sujets importants pour le Bureau du conseil privé et le gouvernement du Canada. Le sondage touchait les perceptions et les opinions des Canadiens concernant des sujets pertinents pour la population canadienne. Le présent rapport concerne les détails méthodologiques de l'étude portant sur la période du 9 janvier 2019 au 30 mars 2019. Ceci est la troisième des quatre rapports qui seront soumis dans le cadre de ce contrat.

#### 2.2. BUT DE L'ÉTUDE

L'objectif de cette étude est de fournir au Bureau du conseil privé des renseignements touchant les perceptions et les opinions des Canadiens sur une variété de sujets. Le Bureau du conseil privé assume trois rôles principaux dans son mandat au service du pays et des Canadiens et Canadiennes :

- Fournir des conseils non partisans au premier ministre, aux ministres des différents portefeuilles, au cabinet et aux comités du cabinet sur des sujets d'importance nationale et internationale.
- Soutenir le fonctionnement harmonieux du processus de prise de décision du cabinet et faciliter la mise en œuvre du programme du gouvernement.
- Favoriser une fonction publique responsable et performante.

## 2.3. OBJECTIFS DE L'ÉTUDE

Les objectifs de recherche principaux de cette étude sont les suivants :

- Prendre le pouls de l'opinion publique concernant les questions les plus cruciales partout au Canada.
- Évaluer l'avis des Canadiens concernant la manière la plus avisée d'approcher certains enjeux actuels.
- Déterminer les enjeux les plus pressants de l'avis du public.
- Mesurer la perception du public concernant la meilleure façon pour le gouvernement de présenter son engagement continu à relever les défis actuels et les plus pressants.
- Fournir des renseignements sur les tendances historiques des résultats hebdomadaires afin de faire ressortir toute fluctuation de l'opinion publique
- to showcase any fluctuations in public opinion

#### 2.4. APPROCHE GLOBALE

Dans sa demande de proposition, le Bureau du conseil privé stipulait des exigences précises régissant la réalisation du sondage. Le sondage a été effectué au moyen de la méthode de l'interview téléphonique assisté par ordinateur (ITAO), dans les deux langues officielles, auprès de la population canadienne.



#### 2.5. CONCEPTION DU QUESTIONNAIRE

Le Bureau du conseil privé a fourni à Forum Research une version préliminaire du questionnaire. Le questionnaire a été modifié sur une base hebdomadaire (à la demande du Bureau du conseil privé) en raison de la nature dynamique des enjeux importants affectant les Canadiens. Forum Research a collaboré avec l'équipe de projet du Bureau du conseil privé afin d'examiner le questionnaire, en portant une attention particulière à la formulation des questions, à leur ordre, ainsi qu'au déroulement général du sondage. Le sondage a fait l'objet d'un prétest hebdomadaire (les samedis et dimanches) avant la collecte des données (du lundi au vendredi), à la demande du Bureau du conseil privé. Les prétests hebdomadaires visaient à obtenir 20 réponses complètes, 10 en français et 10 en anglais. Les prétests pouvaient être observés en direct par le Bureau du conseil privé, et les enregistrements des interviews étaient partagés avec le Bureau du conseil privé, sur demande. Un examen approfondi du déroulement et de la logique du sondage, ainsi que de la conception du questionnaire, a été effectué à la fois par Forum Research et par le Bureau du conseil privé.

## 2.6. PRÉTEST

Le prétest a été effectué les fins de semaine afin d'évaluer un certain nombre de paramètres de la collecte de données avant le lancement, lorsque demandé. Lorsque des prétests ont été effectués, un rapport de préenquête a été rempli par du personnel formé, puis a été envoyé au Bureau du conseil privé le lundi suivant. Un échantillon du rapport de prétest est inclus à l'Annexe A.

## 2.7. CONCEPTION ET SÉLECTION DE L'ÉCHANTILLON

En recourant à l'interview téléphonique assisté par ordinateur (ITAO) et à la composition aléatoire (CA), une procédure d'échantillonnage probabiliste a été appliquée. Forum Research a échantillonné des téléphones fixes et des téléphones cellulaires, et a obtenu un échantillon hebdomadaire de 500 Canadiens. Tous les indicatifs régionaux canadiens ont été inclus, y compris ceux des territoires. L'admissibilité des répondants était restreinte aux adultes de 18 ans et plus. Un quota souple à 48 % de téléphones fixes et à 52 % de téléphones cellulaires était visé pour chaque échantillon hebdomadaire; la proportion de téléphones fixes et de cellulaires était considérée comme acceptable à l'intérieur de la marge d'erreur. Les quotas pour les téléphones fixes et les cellulaires ont été établis pour faire en sorte que les populations plus jeunes soient suffisamment échantillonnées.



## 2.8. PARAMÈTRES DE L'ÉCHANTILLON TRIMESTRIEL

Les tableaux qui suivent décrivent les mesures d'échantillon obtenues. Elles sont ventilées par région, type de téléphone et mois.

| PROPORTIONS RÉGIONALES ATTEINTES |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |       |
|----------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|
| Mode                             | NF  | PEI | NS  | NB  | QC  | ON  | МВ  | SK  | AB  | ВС  | TOTAL |
| ligne fixe                       | 68% | 52% | 53% | 66% | 60% | 45% | 62% | 47% | 40% | 40% | 49%   |
| téléphone mobile                 | 32% | 48% | 47% | 34% | 40% | 55% | 38% | 53% | 60% | 60% | 51%   |

| QUOTAS RÉGIONAUX ATTEINTS   |     |        |     |        |     |        |      |      |
|-----------------------------|-----|--------|-----|--------|-----|--------|------|------|
| PROVINCE                    |     | MOIS 1 |     | MOIS 2 |     | MOIS 3 |      | ΓAL  |
|                             |     | CELL   | LL  | CELL   | LL  | CELL   | LL   | CELL |
| Terre-Neuve et Labrador     | 24  | 10     | 24  | 12     | 22  | 17     | 70   | 39   |
| l'île du Prince-Édouard     | 3   | 3      | 1   | 3      | 2   | 6      | 6    | 12   |
| Nouvelle-Écosse             | 42  | 38     | 50  | 39     | 43  | 37     | 135  | 114  |
| Nouveau-Brunswick           | 34  | 7      | 26  | 10     | 16  | 7      | 76   | 24   |
| Québec                      | 232 | 155    | 237 | 163    | 246 | 162    | 715  | 480  |
| Ontario                     | 288 | 358    | 300 | 348    | 299 | 355    | 887  | 1061 |
| Manitoba                    | 69  | 37     | 66  | 41     | 62  | 38     | 197  | 116  |
| Saskatchewan                | 57  | 53     | 53  | 48     | 50  | 55     | 160  | 156  |
| Alberta                     | 100 | 183    | 85  | 201    | 107 | 182    | 292  | 566  |
| Colombie-Britannique        | 137 | 172    | 121 | 176    | 127 | 171    | 385  | 519  |
| Yukon                       | 0   | 0      | 0   | 2      | 0   | 1      | 0    | 3    |
| Nunavut                     | 0   | 0      | 2   | 2      | 0   | 0      | 2    | 2    |
| (territoires du) Nord-Ouest | 1   | 2      | 0   | 3      | 0   | 1      | 1    | 6    |
| TOTAL                       | 987 | 1018   | 965 | 1048   | 974 | 1032   | 2926 | 3098 |



## 2.9. PROCÉDURES DE PONDÉRATION

Forum a appliqué une stratégie de pondération (fondée sur les données du recensement de Statistique Canada de 2016), laquelle est équilibrée selon :

- l'âge;
- le sexe;
- la région.

La pondération a été effectuée à la fin de chaque période de collecte de données hebdomadaire avec les données recueillies durant la semaine. Comme les fichiers de données étaient cumulatifs, les données pondérées précédemment n'étaient pas repondérées.

#### 2.10. MARGE D'ERREUR ET INTERVALLE DE CONFIANCE

L'échantillon hebdomadaire cible de 500 Canadiens entraîne une marge d'erreur globale de ± 4,38 %, 19 fois sur 20.

## 2.11. TAUX DE RÉPONSE

Les taux de réponse ont été calculés à l'aide des procédures décrites dans les lignes directrices de calcul du taux de réponse de l'ARIM. Les codes de disposition et les taux de réponse agrégés sont indiqués cidessous. Le taux de réponse agrégé s'établissait à 1,24 %.

| Taux de réponse (calcul empirique)        | Ligne fixe | Téléphone mobile |
|---|------------|------------------|
| Invalide                                  | 233667     | 330138           |
| NIS, fax / modem, affaires / non-res.     | 233667     | 330138           |
| Non résolu (U)                            | 293605     | 237674           |
| Occupé, pas de réponse, répondeur         | 293605     | 237674           |
| Dans le champ d'application - Non-réponse |            |                  |
| (IS)                                      | 27089      | 27994            |
| Problème de langue                        | 744        | 837              |
| Maladie, incapable                        | 365        | 199              |
| Rappel (répondant non disponible)         | 4414       | 5351             |
| Refus                                     | 20754      | 20507            |
| Résiliation                               | 812        | 1100             |
| Dans le champ d'application - Unités de   |            |                  |
| réponse (R)                               | 3064       | 3678             |
| Personne 18+                              | 81         | 218              |
| Quota complet / Autre disqualifier        | 56         | 360              |
| Entrevues complétées                      | 2927       | 3100             |
| Taux de réponse = R / (U + IS + R)        | 1.         | 14%              |



## 2.12. RÉALISATION DU SONDAGE

L'enquête a été menée du 9 janvier 2019 au 30 mars 2019 (comme illustré dans le tableau ci-dessous) à l'aide de la méthode de l'interview téléphonique assisté par ordinateur (ITAO), dans les deux langues officielles. Elle a été effectuée depuis les centres d'appel de Toronto et de Montréal de Forum, par une équipe d'interviewers et de gestionnaires bilingues d'expérience. Les interviewers ont été choisis et formés par des formateurs à temps plein. Chaque interviewer a suivi une « formation de base » rigoureuse de 15 heures réparties sur trois jours.

|            | Fieldwork Dates (MM/DD/YYYY) |            |
|------------|------------------------------|------------|
| Month 1    | Month 2                      | Month 3    |
| 01/07/2019 | 02/01/2019                   | 03/01/2019 |
| 01/08/2019 | 02/04/2019                   | 03/04/2019 |
| 01/09/2019 | 02/05/2019                   | 03/05/2019 |
| 01/10/2019 | 02/06/2019                   | 03/06/2019 |
| 01/11/2019 | 02/07/2019                   | 03/07/2019 |
| 01/12/2019 | 02/08/2019                   | 03/08/2019 |
| 01/14/2019 | 02/11/2019                   | 03/11/2019 |
| 01/15/2019 | 02/12/2019                   | 03/12/2019 |
| 01/16/2019 | 02/13/2019                   | 03/13/2019 |
| 01/17/2019 | 02/14/2019                   | 03/14/2019 |
| 01/18/2019 | 02/15/2019                   | 03/15/2019 |
| 01/21/2019 | 02/19/2019                   | 03/18/2019 |
| 01/22/2019 | 02/20/2019                   | 03/19/2019 |
| 01/23/2019 | 02/21/2019                   | 03/20/2019 |
| 01/24/2019 | 02/22/2019                   | 03/21/2019 |
| 01/25/2019 | 02/23/2019                   | 03/22/2019 |
| 01/26/2019 | 02/25/2019                   | 03/25/2019 |
| 01/28/2019 | 02/26/2019                   | 03/26/2019 |
| 01/29/2019 | 02/27/2019                   | 03/27/2019 |
| 01/30/2019 | 02/28/2019                   | 03/28/2019 |
| 01/31/2019 |                              | 03/29/2019 |
|            |                              | 03/30/2019 |

## 2.13. DURÉE DES APPELS

Forum Research a recueilli des données les jours de semaine et de fin de semaine. Des prétests ont été effectués les fins de semaine à la demande du Bureau du conseil privé. Les appels ont été effectués les samedis, de 10 h à 18 h, et les dimanches, de 12 h à 18 h. La collecte de données principale a eu lieu du lundi au vendredi, de 17 h à 21 h, heure locale.

#### 2.14. RAPPELS

Forum Research a limité le nombre de rappels à 8 appels de téléphones fixes et 5 appels de téléphones cellulaires. En outre, aucun rappel n'a été effectué plus de deux semaines après l'appel initial. Les



rappels étaient effectués différents jours et à différentes heures afin de maximiser la proportion de rappels fructueux.

#### 2.15. GÉNÉRALISATION DES DONNÉES

Les résultats peuvent être extrapolés pour la population canadienne selon une marge d'erreur de ± 4,38 %. Les données ont été recueillies à l'aide d'une méthode d'échantillonnage aléatoire, et pondérées en fonction des données de Statistique Canada (2016). Ainsi, ces données sont de la plus haute qualité possible, et elles reflètent précisément (à l'intérieur de la marge d'erreur) les opinions des Canadiens. L'erreur d'échantillonnage constitue une seule source d'erreur potentielle, et des pratiques exemplaires ont été utilisées afin de réduire l'influence d'autres sources d'erreur, comme l'erreur discrétionnaire. Des mesures ont été prises pour réduire l'influence des biais de non-réponse, comme la non-réponse à des éléments ou à des unités. Afin de réduire l'influence du biais de non-réponse à des éléments, tous les interviewers ont été formés afin de conduire efficacement des interviews de grande qualité, d'une manière éthique et professionnelle. On a assuré les répondants que leurs réponses allaient demeurer anonymes et confidentielles, réduisant ainsi la probabilité de non-réponse à un élément.

Des mesures et des procédures ont été adoptées pour réduire l'influence sur les données des non-réponses à des unités. Afin d'obtenir un échantillon représentatif de jeunes, une plus grande proportion de téléphones cellulaires ont été échantillonnés (52 %) comparativement aux téléphones fixes (48 %). Pour augmenter la représentativité de l'échantillon, le travail de sondage a été effectué tout au long de la semaine ainsi que les fins de semaine, afin de tenir compte de différents horaires de travail. Des rappels ont été effectués pour assurer que les personnes qui n'étaient pas disponibles, mais souhaitaient tout de même participer, pouvaient le faire à un moment leur convenant. Finalement, pour s'assurer d'obtenir un échantillon représentatif, les données ont été pondérées en utilisant les données du recensement de Statistique Canada de 2016 en fonction de trois variables démographiques : l'âge, le sexe et la région.

Le tableau suivant montre les comparaisons entre trois variables dans l'échantillon de l'enquête et leurs paramètres équivalents dans la population tels que fournis par Statistique Canada Les paramètres ont été obtenus à partir du dernier recensement de Statistique Canada (2016). Afin de maximiser la comparabilité, les refus ont été exclus des calculs des statistiques de l'échantillon.

| Variable          | Échantillon | Population | % Différence |
|-------------------|-------------|------------|--------------|
| Âge (Années)      |             |            | Moyenne = 3% |
| 18 à 24           | 8%          | 11%        | -3%          |
| 25 à 34           | 13%         | 16%        | -3%          |
| 35 à 44           | 16%         | 16%        | -1%          |
| 45 à 54           | 16%         | 18%        | -2%          |
| 55 à 64           | 21%         | 17%        | 4%           |
| 65 ans et plus    | 26%         | 21%        | 5%           |
| Sexe              |             |            | Moyenne = 5% |
| Homme             | 54%         | 49%        | 5%           |
| Femme             | 46%         | 51%        | -5%          |
| Revenu            |             |            | Moyenne = 2% |
| Moins de 20000 \$ | 10%         | 10%        | 0%           |



| 20 000 \$ à un peu moins de 40 000 \$   | 18% | 17% | 1%  |
|---|-----|-----|-----|
| 40 000 \$ à un peu moins de 60 000 \$   | 18% | 16% | 1%  |
| 60 000 \$ à un peu moins de 80 000 \$   | 16% | 14% | 2%  |
| 80 000 \$ à un peu moins de 100 000 \$  | 14% | 11% | 2%  |
| 100 000 \$ à un peu moins de 150 000 \$ | 17% | 18% | -1% |
| 150 000 \$ et plus                      | 8%  | 15% | -7% |
|   |     |     |     |

## 2.16. RÉSULTATS DE L'ÉTUDE

Il est prévu que les conclusions de l'étude seront utilisées pour informer le gouvernement du Canada sur les opinions des Canadiens concernant d'importantes questions nationales et internationales.

#### 2.17. VALEUR TOTALE DU CONTRAT

La valeur totale du contrat s'élève à 360 198,80 \$.

## 2.18. DÉCLARATION DE NEUTRALITÉ POLITIQUE

J'atteste, par les présentes, à titre d'agent principal de Forum Research Inc., que les produits livrables se conforment entièrement aux exigences en matière de neutralité politique du gouvernement du Canada énoncées dans la Politique de communication du gouvernement du Canada et dans la Directive sur la gestion des communications - Annexe C (Annexe C : Procédure obligatoire relative à la recherche sur l'opinion publique).

Plus précisément, les produits livrables ne comprennent pas d'information sur les intentions de vote électoral, les préférences quant aux partis politiques, les positions des partis ou l'évaluation de la performance d'un parti politique ou de ses dirigeants.

Signature :



## 3. ANNEXE A – ÉCHANTILLON DE RAPPORT DE PRÉTEST

Soumis à : Bureau du conseil privé

# BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ SUIVI CONTINU DES OPINIONS DES CANADIENS RAPPORT QUANTITATIF SUR LE PRÉTEST

| •  |                       |
|--|-----------------------|
| Préparé par : Forum Research Inc.                  |                       |
| Date du rapport :                                  |                       |
| Dates des appels de prétest :                      |                       |
| Heure des appels de prétest :                      |                       |
| Description de l'approche de prétest :             |                       |
| Les cas de prétest doivent être inclus dans l'ense | mble de données final |
|  |                       |
|  |                       |
|  |                       |
|  |                       |
|  |                       |
| Table De Métri                                     | ques De Pré-Test      |
| Nombre de sondages effectués en anglais :          |                       |
| Nombre de sondages effectués en français :         |                       |
| Nombre de sondages effectués par heure :           |                       |
| Taux de réponse :                                  |                       |
| Durée moyenne de l'interview :                     |                       |



|      | oaction de l'interv | viewer :        |    |  |
|------|---------------------|-----------------|----|--|
|      |                     |                 |    |  |
|      |                     |                 |    |  |
|      |                     |                 |    |  |
|      |                     |                 |    |  |
|      |                     |                 |    |  |
|      |                     |                 |    |  |
|      |                     |                 |    |  |
|      |                     |                 |    |  |
| Résu | ultats et modificat | ions résultante | s: |  |
| Résu | ultats et modificat | ions résultante | s: |  |
| Résı | ultats et modificat | ions résultante | s: |  |
| Résu | ultats et modificat | ions résultante | s: |  |
| Résu | ultats et modificat | ions résultante | s: |  |
| Résu | ultats et modificat | ions résultante | s: |  |
| Résu | ultats et modificat | ions résultante | s: |  |

<sup>\*</sup>Les cas de prétest seront inclus dans l'ensemble de données hebdomadaire/final

## 4. ANNEXE B - QUESTIONNAIRE

#### **SUIVI CONTINU DES OPINIONS DES CANADIENS**

#### Sondage du BCP - Semaine 83

| INTRODUCTION  |  |   |
|---|--|---|
| recherche. Nous menons une courte é<br>qui intéressent les Canadiens. Vos rép | et je téléphone au nom<br>etude pour le gouvernement du Canada s<br>onses demeureront confidentielles et ar<br>sociation de la recherche et de l'intellige | sur des sujets d'actualité<br>nonymes. Le présent |
| Préférez-vous continuer en français ou<br>French?                             | u en anglais ? Would you prefer that I co  | ntinue in English or                              |
| (IF NEEDED: Thank you. Someone will   | call you shortly to complete the survey i  | n English)  |
| INSÉRER L'INTRODUCTION POUR TÉLI  | ÉPHONE CELLULAIRE  |   |
|   | er âgé de 18 ans ou plus et ayant le plus<br>AS CETTE PERSONNE, DEMANDER À PAI<br>À CÉLÉBRER SON ANNIVERSAIRE]   |   |
| Oui<br>Non<br>RECOMMENCER   | => CONTINUE<br>=> DEMANDER DE PARLER AVEC LA PE  | ERSONNE 'ÉLIGIBLE' ET                             |
| REFUS   | => REMERCIER ET TERMINER   |   |
| DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANT   | ς  |   |

Q1. En ce qui concerne les enjeux actuels pour le Canada, selon vous, LEQUEL devrait recevoir la PLUS

Q1. En ce qui concerne les enjeux actuels pour le Canada, selon vous, LEQUEL devrait recevoir la PLUS GRANDE attention du gouvernement du Canada ? Quel est l'enjeu qui devrait avoir la priorité ABSOLUE ? [NE PAS LIRE LA LISTE ; ACCEPTEZ LA PREMIERE RÉPONSE]

Économie
Emplois/chômage
Environnement/changement climatique
Santé/soins de santé
Dette/déficit
Coût de la vie
Taxes

**CORE – ISSUE PRIORITIES & PERFORMANCE** 



Assurance-emploi

Commerce/commerce international/ententes de libre-échange

Infrastructure (en général)

Infrastructure – transport en commun

Infrastructure – routes/autoroutes

Infrastructure – ponts

Infrastructure - autre

Éducation

L'État Islamique (EI)/mission en Syrie et en Iraq

Terrorisme / sécurité

Réfugiés

**Immigration** 

Enjeux autochtones

Criminalité

Drogues/marijuana

Pauvreté/itinérance

Pétrole/pipelines (oléoducs)

Prestation de services aux citoyens

Autre (préciser) [SPECIFY]

**Q2.** Dans l'ensemble, croyez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou sur la mauvaise voie ? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ».

Q3. À l'aide de la même échelle, pensez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou la mauvaise voie dans sa gestion des enjeux suivants? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ». Qu'en est-il de... [INSÉRER ITEM] ? (RÉPÉTER L'ÉCHELLE AU BESOIN)

#### [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

A. L'économie

POSER Q3AA SI Q3A = 1-4

**Q3AA.** Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la mauvaise voie en matière d'économie? **(ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)** 

**POSER Q3AB SI Q3A = 7-10** 



**Q3AB.** Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie en matière d'économie? **(ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)** 

- B. La création d'emplois
- D. Les soins de santé
- F. L'immigration
- H. L'environnement
- N. Les relations entre le Canada et les États-Unis

#### DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS NEWS

**N1.** Quelles sont les nouvelles, les annonces, les initiatives ou les mesures prises par le gouvernement du Canada que vous avez vues, lues ou entendues récemment ? **[NOTEZ JUSQU'À 5 RÉPONSES]** 

#### (PAS DE LISTE PRÉCODÉE)

N'A PAS VU/LU/ENTENDU QUOI QUE CE SOIT RÉCEMMENT

**NE SAIT PAS** 

**REFUSE** 

#### DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS SITUATION FINANCIÈRE PERSONNELLE

E1. En ce qui concerne le coût de la vie et votre situation financière personnelle, diriez-vous que ...

#### [FAIRE LA ROTATION DE HAUT EN BAS; ET DE BAS EN HAUT]

Vous avez de la difficulté à payer vos dépenses mensuelles Vous arrivez tout juste à payer vos dépenses, sans réussir à épargner Vous vous en sortez et vous réussissez à mettre un peu d'argent de côté Vous êtes à l'aise financièrement Ne sait pas/Refus

#### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**



#### OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**NEB1.** Dans quelle mesure connaissez-vous l'Office national de l'énergie? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10, où 1 signifie "pas du tout familier" et 10 "extrêmement familier".

**NEB2.** Dans quelle mesure êtes-vous confiant que l'Office national de l'énergie prend des décisions qui sont dans l'intérêt du public pour les projets énergétiques tels que les nouveaux pipelines et les lignes électriques? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10, où 1 signifie "pas du tout confiant" et 10 "très confiant".

**NEB3.** Dans quelle mesure êtes-vous confiant que l'Office national de l'énergie inspecte adéquatement les pipelines existants et tient les entreprises responsables de protéger la population et l'environnement? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10, où 1 signifie "pas du tout confiant" et 10 "très confiant".

**D6.** Avez-vous des enfants de tous âges qui habitent avec vous à la maison ?

Oui

Non

#### [DEMANDER D7 SI D6=OUI; SINON ALLEZ A DEMO]

**D7.** Avez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ? **[INSÉRER L'ITEM]?** 

- (A.) Moins de 6 ans
- (B.) 6 à 11 ans
- (C.) 12 à 17 ans
- (D.) 18 ans et plus

Oui



#### CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0

#### SI (D7A=OUI OU D7B=OUI OU D7C=OUI) PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS =1

#### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

#### **SOURCE DE STRESS**

**SOS2.** Pour chacun des éléments suivants liés au coût de la vie, veuillez préciser s'il représente une source majeure de stress, une source modérée de stress, une source mineure de stress ou pas une source de stress du tout pour vous et votre ménage.

#### [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRE]

- a) Les factures d'électricité
- b) Les primes d'assurance automobile
- c) Les frais de scolarité et les dépenses en éducation
- d) Le coût de l'essence à la pompe
- e) Les taxes de vente
- f) L'impôt sur le revenu
- g) Le coût des aliments à l'épicerie
- h) Le coût des médicaments d'ordonnance
- i) Les frais de logement, tel que le paiement de loyer, d'hypothèque et de taxes foncières, et/ou les frais de condo
- j) Le remboursement d'un prêt ou d'une dette
- k) Les factures des services de télécommunication, incluant la télévision par câble, l'Internet, le téléphone et le cellulaire
- l) (PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS =1) Les frais de garderie

Source majeure de stress

Source modérée de stress

Source mineure de stress

Pas une source de stress du tout

Sans objet [NE PAS LIRE]



#### Je ne sais pas [NE PAS LIRE]

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS DEMOGRAPHIQUES

En terminant, j'aimerais obtenir quelques renseignements à des fins de statistiques. Soyez assuré que vos réponses demeureront strictement confidentielles.

**D1.** Quelle est votre année de naissance ? (ENREGISTRER L'ANNÉE)

[1900-2016]

[SI D1=NE SAIT PAS / REFUS, DEMANDÉ D2; SINON ALLEZ A D3]

**D2.** À quel groupe d'âge appartenez-vous ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

18 à 24 ans

25 à 34 ans

35 à 44 ans

45 à 54 ans

55 à 64 ans

65 ans et plus

**D3.** Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Primaire ou moins



Quelques années d'études secondaires

Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent

Apprentissage enregistré ou autre certificat ou diplôme d'une école de métiers

Certificat ou diplôme d'un collège, cégep ou autre établissement non universitaire

Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat

Baccalauréat

Diplôme d'études universitaire supérieur au baccalauréat

**D4.** Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à votre situation d'emploi actuelle ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Travailleur(se) à temps plein, c.-à-d. 35 heures ou plus par semaine

Travailleur(se) à temps partiel, c.-à-d. moins de 35 heures par semaine

Travailleur(se) autonome

Sans emploi, mais à la recherche d'un emploi

Étudiant(e) à temps plein

Retraité(e)

À l'extérieur du marché du travail (personne au foyer à temps plein ou sans emploi et non à la recherche d'un emploi)

(NE PAS LIRE) Autre – (NE PAS PRÉCISER)

**D5.** Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le revenu total de votre foyer, c'est-à-dire le total des revenus combinés de tous les membres de votre foyer, avant impôts ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION)

Moins de 20 000 \$

20 000 \$ à moins de 40 000 \$

40 000 \$ à moins de 60 000 \$



| 60 000 \$ à moins de 80 000 \$   |
|--|
| 80 000 \$ à moins de 100 000 \$  |
| 100 000 \$ à moins de 150 000 \$   |
| 150 000 \$ à moins de \$200 000 \$   |
| 200 000 \$ et plus   |
|  |
|  |
| <b>D8.</b> Êtes-vous né(e) au Canada ?   |
|  |
| Oui  |
| Non  |
|  |
| [DEMANDEZ D9 SI D8=NON; SINON ALLEZ A D12]   |
| D9. En quelle année êtes-vous arrivé(e) au Canada ? (INSCRIRE L'ANNÉE ; DEMANDER UNE APPROXIMATION SI LE RÉPONDANT NE SE SOUVIENT PAS)   |
| <b>D12.</b> Êtes-vous un Autochtone, c'est-à-dire un membre des Premières Nations, un Métis ou un Inuit ? Les Premières Nations incluent les Indiens inscrits et non-inscrits. |
| Oui  |
| Non  |
|  |
| [SI D12=NON]   |
|  |
| <b>D13.</b> Il se peut que vous apparteniez à un ou plusieurs groupes raciaux ou culturels qui figurent sur la liste suivante. Êtes-vous ? <b>(LIRE LA LISTE)</b>              |



(INTERVIEWEUR: Lire les catégories au répondant et inscrire jusqu'à 4 réponses qui s'appliquent. Si le répondant vous dit "race mixte", "biracial", "multiracial", etc, sonder pour des groupes spécifiques et inscrire chacun séparément (p.ex. Blanc, Noir, Chinois).)

Note: Les Autochtones ou les Premières nations ne sont pas inclus dans la liste des catégories de réponses parce que la Loi sur l'équité en matière d'emploi définit les minorités visibles comme « personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou non de couleur blanche ». Les lignes directrices indiquent que « en raison de leur statut de personnes des Premières nations, les peuples autochtones sont expressément exclus de la définition ». En vertu de la Loi sur l'équité en matière d'emploi, les peuples autochtones sont considérés comme un groupe désigné distinct.

Blanc
Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais)
Chinois
Noir
Philippin
Latino-Américain
Arabe
Asiatique du Sud-Est (p. ex., Vietnamien, Cambodgien, Malaysien, Laotien)
Asiatique occidental (p. ex., Iranien, Afghan)
Coréen
Japonais
Un autre groupe - Préciser
DK/RF

# REMARQUE : LES AUTOCHTONES SONT DEMANDÉ SÉPARÉMENT SELON L'APPROCHE DE STATISTIQUE CANADA

#### DEMANDER YC1 SI D1>1983 OU SI D2=1 OU 2 (C-À-D SEULEMENT AUX JEUNES DE 18-34 ANS)

**YC1.** Le gouvernement du Canada a créé un programme visant à aider les jeunes Canadiens à obtenir de l'information et à acquérir les compétences, les capacités et l'expérience dont ils ont besoin pour décrocher un emploi. Le programme englobe la science, la technologie, l'ingénierie et les mathématiques ainsi que les métiers spécialisés, les langues officielles et l'expérience issue d'un emploi



d'été. Lequel des quatre noms suivants préférez-vous comme nom du programme? [LIRE LA LISTE, ACCEPTEZ UNE SEULE RÉPONSE]

#### [PRÉSENTER LES CHOIX DE FAÇON ALÉATOIRE]

- 1. Jeunesse Canada au travail
- 2. Emploi jeunesse Canada
- 3. Perspectives jeunesse Canada
- 4. Stratégie emploi jeunesse

Ne sais pas [NE PAS LIRE]

#### DEMANDER YC2 SI YC1=1,2,3 or 4

YC2. Pourquoi préférez-vous ce nom? (ENREGISTRER MOT POUR MOT – ACCEPTER JUSQU'A 3 RÉPONSES)

#### CAPTUREZ LE FSA POUR PERMETTRE UNE ANALYSE RÉGIONALE

- INSÉRER LE SEXE
- INSÉRER LE LANGUAGE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA DATE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA PROVINCE OU LE TERRITOIRES

Ceci conclut le sondage. Merci beaucoup d'avoir pris le temps d'y participer, c'est très apprécié. En mon nom et au nom du Gouvernement du Canada, je vous souhaite une bonne (soirée / journée).



#### Sondage du BCP - Semaine 84

#### INTRODUCTION

| Bonjour, hello. Je m'appelle           | et je téléphone au nom                     | , une firme de             |
|--|--|----------------------------|
| recherche. Nous menons une courte é    | tude pour le gouvernement du Canada s      | sur des sujets d'actualité |
| qui intéressent les Canadiens. Vos rép | onses demeureront confidentielles et ar    | nonymes. Le présent        |
| sondage est enregistré auprès de l'Ass | ociation de la recherche et de l'intellige | nce marketing (ARIM).      |

Préférez-vous continuer en français ou en anglais ? Would you prefer that I continue in English or French?

(IF NEEDED: Thank you. Someone will call you shortly to complete the survey in English)

#### INSÉRER L'INTRODUCTION POUR TÉLÉPHONE CELLULAIRE

#### (SI TÉLÉPHONE TRADITIONNEL)

Puis-je parler au membre de votre foyer âgé de 18 ans ou plus et ayant le plus récemment célébré son anniversaire? Est-ce vous? [SI N'EST PAS CETTE PERSONNE, DEMANDER À PARLER AU MEMBRE DU FOYER DE 18+ QUI A ÉTÉ LE DERNIER À CÉLÉBRER SON ANNIVERSAIRE]

Oui => CONTINUE

Non => DEMANDER DE PARLER AVEC LA PERSONNE 'ÉLIGIBLE' ET

RECOMMENCER

REFUS => REMERCIER ET TERMINER

#### DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS CORE – ISSUE PRIORITIES & PERFORMANCE

**Q1.** En ce qui concerne les enjeux actuels pour le Canada, selon vous, LEQUEL devrait recevoir la PLUS GRANDE attention du gouvernement du Canada ? Quel est l'enjeu qui devrait avoir la priorité ABSOLUE ? [NE PAS LIRE LA LISTE ; ACCEPTEZ LA PREMIERE RÉPONSE]

Économie

Emplois/chômage

Environnement/changement climatique

Santé/soins de santé

Dette/déficit

Coût de la vie

Taxes

Assurance-emploi

Commerce/commerce international/ententes de libre-échange

Infrastructure (en général)

Infrastructure – transport en commun

Infrastructure – routes/autoroutes



Infrastructure – ponts
Infrastructure – autre
Éducation
L'État Islamique (EI)/mission en Syrie et en Iraq
Terrorisme / sécurité
Réfugiés
Immigration
Enjeux autochtones
Criminalité
Drogues/marijuana
Pauvreté/itinérance
Pétrole/pipelines (oléoducs)
Prestation de services aux citoyens
Autre (préciser) [SPECIFY]

- **Q2.** Dans l'ensemble, croyez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou sur la mauvaise voie ? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ».
- Q3. À l'aide de la même échelle, pensez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou la mauvaise voie dans sa gestion des enjeux suivants? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ». Qu'en est-il de... [INSÉRER ITEM] ? (RÉPÉTER L'ÉCHELLE AU BESOIN)

#### [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

A. L'économie

#### POSER Q3AA SI Q3A = 1-4

**Q3AA.** Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la mauvaise voie en matière d'économie? (ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)

#### **POSER Q3AB SI Q3A = 7-10**

**Q3AB.** Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie en matière d'économie? (ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)

B. La création d'emplois



- D. Les soins de santé
- F. L'immigration
- H. L'environnement
- N. Les relations entre le Canada et les États-Unis

#### DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS NEWS

**N1.** Quelles sont les nouvelles, les annonces, les initiatives ou les mesures prises par le gouvernement du Canada que vous avez vues, lues ou entendues récemment ? [NOTEZ JUSQU'À 5 RÉPONSES]

#### (PAS DE LISTE PRÉCODÉE)

N'A PAS VU/LU/ENTENDU QUOI QUE CE SOIT RÉCEMMENT

**NE SAIT PAS** 

**REFUSE** 

#### DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS SITUATION FINANCIÈRE PERSONNELLE

**E1.** En ce qui concerne le coût de la vie et votre situation financière personnelle, diriez-vous que ...

#### [FAIRE LA ROTATION DE HAUT EN BAS; ET DE BAS EN HAUT]

Vous avez de la difficulté à payer vos dépenses mensuelles Vous arrivez tout juste à payer vos dépenses, sans réussir à épargner Vous vous en sortez et vous réussissez à mettre un peu d'argent de côté Vous êtes à l'aise financièrement Ne sait pas/Refus

#### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

#### OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**NEB1.** Dans quelle mesure connaissez-vous l'Office national de l'énergie? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10, où 1 signifie "pas du tout familier" et 10 "extrêmement familier".



**NEB2.** Dans quelle mesure êtes-vous confiant que l'Office national de l'énergie prend des décisions qui sont dans l'intérêt du public pour les projets énergétiques tels que les nouveaux pipelines et les lignes électriques? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10, où 1 signifie "pas du tout confiant" et 10 "très confiant".

**NEB3.** Dans quelle mesure êtes-vous confiant que l'Office national de l'énergie inspecte adéquatement les pipelines existants et tient les entreprises responsables de protéger la population et l'environnement? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10, où 1 signifie "pas du tout confiant" et 10 "très confiant".

| <b>D6.</b> Avez-vous des enfants de tous âges qui habitent avec vous à la maison? |
|---|
|   |
| Oui   |
| Non   |
|   |

#### [DEMANDER D7 SI D6=OUI; SINON ALLEZ A DEMO]

**D7.** Avez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ? **[INSÉRER L'ITEM]?** 

- (A.) Moins de 6 ans
- (B.) 6 à 11 ans
- (C.) 12 à 17 ans
- (D.) 18 ans et plus

Oui

Non

#### CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0



#### SI (D7A=OUI OU D7B=OUI OU D7C=OUI) PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS =1

#### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

#### **SOURCE DE STRESS**

**SOS2.** Pour chacun des éléments suivants liés au coût de la vie, veuillez préciser s'il représente une source majeure de stress, une source modérée de stress, une source mineure de stress ou pas une source de stress du tout pour vous et votre ménage.

#### [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRE]

- m) Les factures d'électricité
- n) Les primes d'assurance automobile
- o) Les frais de scolarité et les dépenses en éducation
- p) Le coût de l'essence à la pompe
- q) Les taxes de vente
- r) L'impôt sur le revenu
- s) Le coût des aliments à l'épicerie
- t) Le coût des médicaments d'ordonnance
- Les frais de logement, tel que le paiement de loyer, d'hypothèque et de taxes foncières, et/ou les frais de condo
- v) Le remboursement d'un prêt ou d'une dette
- w) Les factures des services de télécommunication, incluant la télévision par câble, l'Internet, le téléphone et le cellulaire
- x) (PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS =1) Les frais de garderie

Source majeure de stress

Source modérée de stress

Source mineure de stress

Pas une source de stress du tout

Sans objet [NE PAS LIRE]

Je ne sais pas [NE PAS LIRE]



## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS DEMOGRAPHIQUES

En terminant, j'aimerais obtenir quelques renseignements à des fins de statistiques. Soyez assuré que vos réponses demeureront strictement confidentielles.

| vos reportses demedierone serietement communitaries.            |  |  |  |
|---|--|--|--|
| D1. Quelle est votre année de naissance ? (ENREGISTRER L'ANNÉE) |  |  |  |
| [1900-2016]   |  |  |  |
| [SI D1=NE SAIT PAS /REFUS, DEMANDÉ D2; SINON ALLEZ A D3]        |  |  |  |

# D2. À quel groupe d'âge appartenez-vous ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

18 à 24 ans

25 à 34 ans

35 à 44 ans

45 à 54 ans

55 à 64 ans

65 ans et plus

# **D3.** Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Primaire ou moins

Quelques années d'études secondaires

Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent

Apprentissage enregistré ou autre certificat ou diplôme d'une école de métiers



Certificat ou diplôme d'un collège, cégep ou autre établissement non universitaire

Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat

Baccalauréat

Diplôme d'études universitaire supérieur au baccalauréat

**D4.** Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à votre situation d'emploi actuelle ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Travailleur(se) à temps plein, c.-à-d. 35 heures ou plus par semaine

Travailleur(se) à temps partiel, c.-à-d. moins de 35 heures par semaine

Travailleur(se) autonome

Sans emploi, mais à la recherche d'un emploi

Étudiant(e) à temps plein

Retraité(e)

À l'extérieur du marché du travail (personne au foyer à temps plein ou sans emploi et non à la recherche d'un emploi)

(NE PAS LIRE) Autre – (NE PAS PRÉCISER)

**D5.** Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le revenu total de votre foyer, c'est-à-dire le total des revenus combinés de tous les membres de votre foyer, avant impôts ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION)

Moins de 20 000 \$

20 000 \$ à moins de 40 000 \$

40 000 \$ à moins de 60 000 \$

60 000 \$ à moins de 80 000 \$

80 000 \$ à moins de 100 000 \$

100 000 \$ à moins de 150 000 \$



| 150 000 \$ à moins de \$200 000 \$   |
|--|
| 200 000 \$ et plus   |
|  |
| D8. Êtes-vous né(e) au Canada ?  |
|  |
| Oui  |
| Non  |
| [DEMANDEZ DO SUDS-NON, SINON ALLEZ A D42]  |
| [DEMANDEZ D9 SI D8=NON; SINON ALLEZ A D12]   |
| D9. En quelle année êtes-vous arrivé(e) au Canada ? (INSCRIRE L'ANNÉE ; DEMANDER UNE APPROXIMATION SI LE RÉPONDANT NE SE SOUVIENT PAS)   |
|  |
| <b>D12.</b> Êtes-vous un Autochtone, c'est-à-dire un membre des Premières Nations, un Métis ou un Inuit ? Les Premières Nations incluent les Indiens inscrits et non-inscrits.   |
| Oui  |
| Non  |
|  |
| [SI D12=NON]   |
| <b>D13.</b> Il se peut que vous apparteniez à un ou plusieurs groupes raciaux ou culturels qui figurent sur la liste suivante. Êtes-vous ? (LIRE LA LISTE)   |
| (INTERVIEWEUR: Lire les catégories au répondant et inscrire jusqu'à 4 réponses qui s'appliquent. Si le répondant vous dit "race mixte", "biracial", "multiracial", etc, sonder pour des groupes spécifiques et inscrire chacun séparément (p.ex. Blanc, Noir, Chinois).) |



Note: Les Autochtones ou les Premières nations ne sont pas inclus dans la liste des catégories de réponses parce que la Loi sur l'équité en matière d'emploi définit les minorités visibles comme « personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou non de couleur blanche ». Les lignes directrices indiquent que « en raison de leur statut de personnes des Premières nations, les peuples autochtones sont expressément exclus de la définition ». En vertu de la Loi sur l'équité en matière d'emploi, les peuples autochtones sont considérés comme un groupe désigné distinct.

Blanc
Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais)
Chinois
Noir
Philippin
Latino-Américain
Arabe
Asiatique du Sud-Est (p. ex., Vietnamien, Cambodgien, Malaysien, Laotien)
Asiatique occidental (p. ex., Iranien, Afghan)
Coréen
Japonais
Un autre groupe - Préciser
DK/RF

REMARQUE : LES AUTOCHTONES SONT DEMANDÉ SÉPARÉMENT SELON L'APPROCHE DE STATISTIQUE CANADA

#### DEMANDER YC1 SI D1>1983 OU SI D2=1 OU 2 (C-À-D SEULEMENT AUX JEUNES DE 18-34 ANS)

**YC1.** Le gouvernement du Canada a créé un programme visant à aider les jeunes Canadiens à obtenir de l'information et à acquérir les compétences, les capacités et l'expérience dont ils ont besoin pour décrocher un emploi. Le programme englobe la science, la technologie, l'ingénierie et les mathématiques ainsi que les métiers spécialisés, les langues officielles et l'expérience issue d'un emploi d'été. Lequel des quatre noms suivants préférez-vous comme nom du programme? [LIRE LA LISTE, ACCEPTEZ UNE SEULE RÉPONSE]

[PRÉSENTER LES CHOIX DE FAÇON ALÉATOIRE]



- 5. Jeunesse Canada au travail
- 6. Emploi jeunesse Canada
- 7. Perspectives jeunesse Canada
- 8. Stratégie emploi jeunesse

Ne sais pas [NE PAS LIRE]

#### DEMANDER YC2 SI YC1=1,2,3 or 4

YC2. Pourquoi préférez-vous ce nom? (ENREGISTRER MOT POUR MOT – ACCEPTER JUSQU'A 3 RÉPONSES)

#### CAPTUREZ LE FSA POUR PERMETTRE UNE ANALYSE RÉGIONALE

- INSÉRER LE SEXE
- INSÉRER LE LANGUAGE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA DATE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA PROVINCE OU LE TERRITOIRES

Ceci conclut le sondage. Merci beaucoup d'avoir pris le temps d'y participer, c'est très apprécié. En mon nom et au nom du Gouvernement du Canada, je vous souhaite une bonne (soirée / journée).



#### Sondage du BCP - Semaine 84

#### INTRODUCTION

| Bonjour, hello. Je m'appelle  | et je téléphone au nom                  | , une firme de             |  |  |
|---|---|----------------------------|--|--|
| recherche. Nous menons une courte étud  | e pour le gouvernement du Canada        | sur des sujets d'actualité |  |  |
| qui intéressent les Canadiens. Vos réponses demeureront confidentielles et anonymes. Le présent |   |                            |  |  |
| sondage est enregistré auprès de l'Associa  | ation de la recherche et de l'intellige | ence marketing (ARIM).     |  |  |

Préférez-vous continuer en français ou en anglais ? Would you prefer that I continue in English or French?

(IF NEEDED: Thank you. Someone will call you shortly to complete the survey in English)

#### INSÉRER L'INTRODUCTION POUR TÉLÉPHONE CELLULAIRE

#### (SI TÉLÉPHONE TRADITIONNEL)

Puis-je parler au membre de votre foyer âgé de 18 ans ou plus et ayant le plus récemment célébré son anniversaire? Est-ce vous? [SI N'EST PAS CETTE PERSONNE, DEMANDER À PARLER AU MEMBRE DU FOYER DE 18+ QUI A ÉTÉ LE DERNIER À CÉLÉBRER SON ANNIVERSAIRE]

Oui => CONTINUE

Non => DEMANDER DE PARLER AVEC LA PERSONNE 'ÉLIGIBLE' ET

RECOMMENCER

REFUS => REMERCIER ET TERMINER

#### DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS CORE – ISSUE PRIORITIES & PERFORMANCE

**Q1.** En ce qui concerne les enjeux actuels pour le Canada, selon vous, LEQUEL devrait recevoir la PLUS GRANDE attention du gouvernement du Canada ? Quel est l'enjeu qui devrait avoir la priorité ABSOLUE ? [NE PAS LIRE LA LISTE ; ACCEPTEZ LA PREMIERE RÉPONSE]

Économie

Emplois/chômage

Environnement/changement climatique

Santé/soins de santé

Dette/déficit

Coût de la vie

Taxes

Assurance-emploi

Commerce/commerce international/ententes de libre-échange

Infrastructure (en général)

Infrastructure – transport en commun

Infrastructure – routes/autoroutes



Infrastructure – ponts
Infrastructure – autre
Éducation
L'État Islamique (EI)/mission en Syrie et en Iraq
Terrorisme / sécurité
Réfugiés
Immigration
Enjeux autochtones
Criminalité
Drogues/marijuana
Pauvreté/itinérance
Pétrole/pipelines (oléoducs)
Prestation de services aux citoyens
Autre (préciser) [SPECIFY]

- **Q2.** Dans l'ensemble, croyez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou sur la mauvaise voie ? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ».
- Q3. À l'aide de la même échelle, pensez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou la mauvaise voie dans sa gestion des enjeux suivants? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ». Qu'en est-il de... [INSÉRER ITEM] ? (RÉPÉTER L'ÉCHELLE AU BESOIN)

## [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

A. L'économie

#### POSER Q3AA SI Q3A = 1-4

**Q3AA.** Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la mauvaise voie en matière d'économie? (ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)

#### **POSER Q3AB SI Q3A = 7-10**

**Q3AB.** Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie en matière d'économie? (ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)

B. La création d'emplois



- D. Les soins de santé
- F. L'immigration
- H. L'environnement
- N. Les relations entre le Canada et les États-Unis

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS NEWS

**N1.** Quelles sont les nouvelles, les annonces, les initiatives ou les mesures prises par le gouvernement du Canada que vous avez vues, lues ou entendues récemment ? [NOTEZ JUSQU'À 5 RÉPONSES]

## (PAS DE LISTE PRÉCODÉE)

N'A PAS VU/LU/ENTENDU QUOI QUE CE SOIT RÉCEMMENT

**NE SAIT PAS** 

**REFUSE** 

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS SITUATION FINANCIÈRE PERSONNELLE

E1. En ce qui concerne le coût de la vie et votre situation financière personnelle, diriez-vous que ...

## [FAIRE LA ROTATION DE HAUT EN BAS; ET DE BAS EN HAUT]

Vous avez de la difficulté à payer vos dépenses mensuelles Vous arrivez tout juste à payer vos dépenses, sans réussir à épargner Vous vous en sortez et vous réussissez à mettre un peu d'argent de côté Vous êtes à l'aise financièrement Ne sait pas/Refus

#### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

**DÉFIS DANS LA COMMUNAUTÉ** 



**COMM1.** Dans quelle mesure chaque élément suivant représente-t-il un défi pour votre communauté locale? Veuillez évaluer chacun sur une échelle de 1 à 10, où 1 signifie que ce n'est pas du tout un défi et 10 que c'est un très grand défi.

# [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES; DEMANDER LA MOITIE DES ÉLEMENTS A CHAQUE RÉPONDANT (C'EST-À-DIRE UN TOTAL DE 9)]

- a. Le vieillissement de la population
- b. La réduction de la classe moyenne
- c. L'exode des jeunes
- d. La préservation d'un environnement propre
- e. La capacité de réussir des entreprises et industries locales
- f. Le coût du logement
- g. La disponibilité des services
- h. La disponibilité des places en garderie à prix abordables
- i. La disponibilité des emplois
- j. La disponibilité des services de soins de santé
- k. Niveau des prestations d'assurance-emploi pour ceux qui ne trouvent pas de travail
- I. La congestion routière
- m. La qualité des routes et des ponts
- n. La disponibilité du transport en commun
- o. La fiabilité du service Internet à large bande ou haute vitesse
- p. La criminalité
- q. La pauvreté
- r. L'itinérance

## **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

#### **SENSIBILISATION AU CANNABIS**

## CAN1.

Les affirmations suivantes sur le cannabis sont-elles vraies ou fausses?

### [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

(Échelle: vrai, faux, pas certain)



- a. Le cannabis est maintenant légal au Canada sous forme séchée et sous forme d'huile
- b. Les adultes peuvent acheter du cannabis auprès d'un établissement légal, telle que déterminée par chaque province et territoire.
- c. Le cannabis n'est pas légal pour les jeunes de moins de 18 ou 19 ans, selon la province ou le territoire.
- d. Consommer du cannabis en petites quantités peut réduire les risques du cannabis pour la santé
- e. Choisir des produits contenant beaucoup de THC peut réduire les risques du cannabis pour la santé
- f. Consommer du cannabis dans un environnement sûr et familier avec des personnes de confiance peut réduire les risques du cannabis pour la santé
- g. Éviter de combiner le cannabis avec de l'alcool ou d'autres drogues peut réduire les risques du cannabis pour la santé
- h. Consommer du cannabis sans le fumer peut réduire les risques du cannabis pour la santé
- i. Il est légal d'apporter du cannabis de l'autre côté de la frontière canadienne si vous avez une autorisation médicale.
- j. Il est ilégal de conduire après avoir consommé du cannabis
- k. Le cannabis n'a pas d'incidencesur la capacité d'une personne de travailler en toute sécurité

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS DEMOGRAPHIQUES

En terminant, j'aimerais obtenir quelques renseignements à des fins de statistiques. Soyez assuré que vos réponses demeureront strictement confidentielles.

**D1.** Quelle est votre année de naissance ? (ENREGISTRER L'ANNÉE)

[1900-2016]

[SI D1=NE SAIT PAS /REFUS, DEMANDÉ D2; SINON ALLEZ A D3]



## **D2.** À quel groupe d'âge appartenez-vous ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

18 à 24 ans

25 à 34 ans

35 à 44 ans

45 à 54 ans

55 à 64 ans

65 ans et plus

## **D3.** Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Primaire ou moins

Quelques années d'études secondaires

Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent

Apprentissage enregistré ou autre certificat ou diplôme d'une école de métiers

Certificat ou diplôme d'un collège, cégep ou autre établissement non universitaire

Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat

Baccalauréat

Diplôme d'études universitaire supérieur au baccalauréat

## **D4.** Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à votre situation d'emploi actuelle ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Travailleur(se) à temps plein, c.-à-d. 35 heures ou plus par semaine

Travailleur(se) à temps partiel, c.-à-d. moins de 35 heures par semaine



Travailleur(se) autonome Sans emploi, mais à la recherche d'un emploi Étudiant(e) à temps plein Retraité(e) À l'extérieur du marché du travail (personne au foyer à temps plein ou sans emploi et non à la recherche d'un emploi) (NE PAS LIRE) Autre – (NE PAS PRÉCISER) D5. Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le revenu total de votre foyer, c'est-à-dire le total des revenus combinés de tous les membres de votre foyer, avant impôts ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION) Moins de 20 000 \$ 20 000 \$ à moins de 40 000 \$ 40 000 \$ à moins de 60 000 \$ 60 000 \$ à moins de 80 000 \$ 80 000 \$ à moins de 100 000 \$ 100 000 \$ à moins de 150 000 \$ 150 000 \$ à moins de \$200 000 \$ 200 000 \$ et plus D6. Avez-vous des enfants de tous âges qui habitent avec vous à la maison ? Oui Non [DEMANDER D7 SI D6=OUI; SINON ALLEZ A DEMO]



| [INSÉRER L         | 'ous des enfants de chacun de ces groupes d'age qui habitent avec vous à la maison ? L'ITEM]?                             |
|--------------------|---|
| (A.) Mo            | oins de 6 ans   |
| (B.) 6 à           | à 11 ans  |
| (C.) 12            | à 17 ans  |
| (D.) 18            | ans et plus   |
| Oui                |   |
| Non                |   |
| <b>D8.</b> Êtes-vo | ous né(e) au Canada ?   |
| Oui                |   |
| Non                |   |
| [DEMAND            | EZ D9 SI D8=NON; SINON ALLEZ A D12]   |
|                    | elle année êtes-vous arrivé(e) au Canada ? (INSCRIRE L'ANNÉE ; DEMANDER UNE<br>MATION SI LE RÉPONDANT NE SE SOUVIENT PAS) |
| <b>D12.</b> Êtes-\ | vous un Autochtone, c'est-à-dire un membre des Premières Nations, un Métis ou un Inuit ?                                  |
|                    | eres Nations incluent les Indiens inscrits et non-inscrits.   |
| Oui                |   |
| Non                |   |
| [SI D12=N0         | ON]   |



**D13.** Il se peut que vous apparteniez à un ou plusieurs groupes raciaux ou culturels qui figurent sur la liste suivante. Êtes-vous... ? (LIRE LA LISTE)

(INTERVIEWEUR: Lire les catégories au répondant et inscrire jusqu'à 4 réponses qui s'appliquent. Si le répondant vous dit "race mixte", "biracial", "multiracial", etc, sonder pour des groupes spécifiques et inscrire chacun séparément (p.ex. Blanc, Noir, Chinois).)

Note: Les Autochtones ou les Premières nations ne sont pas inclus dans la liste des catégories de réponses parce que la Loi sur l'équité en matière d'emploi définit les minorités visibles comme « personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou non de couleur blanche ». Les lignes directrices indiquent que « en raison de leur statut de personnes des Premières nations, les peuples autochtones sont expressément exclus de la définition ». En vertu de la Loi sur l'équité en matière d'emploi, les peuples autochtones sont considérés comme un groupe désigné distinct.

Blanc
Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais)
Chinois
Noir
Philippin
Latino-Américain
Arabe
Asiatique du Sud-Est (p. ex., Vietnamien, Cambodgien, Malaysien, Laotien)
Asiatique occidental (p. ex., Iranien, Afghan)
Coréen
Japonais
Un autre groupe - Préciser
DK/RF

REMARQUE : LES AUTOCHTONES SONT DEMANDÉ SÉPARÉMENT SELON L'APPROCHE DE STATISTIQUE CANADA

DEMANDER YC1 SI D1>1983 OU SI D2=1 OU 2 (C-À-D SEULEMENT AUX JEUNES DE 18-34 ANS)



**YC1.** Le gouvernement du Canada a créé un programme visant à aider les jeunes Canadiens à obtenir de l'information et à acquérir les compétences, les capacités et l'expérience dont ils ont besoin pour décrocher un emploi. Le programme englobe la science, la technologie, l'ingénierie et les mathématiques ainsi que les métiers spécialisés, les langues officielles et l'expérience issue d'un emploi d'été. Lequel des quatre noms suivants préférez-vous comme nom du programme? [LIRE LA LISTE, ACCEPTEZ UNE SEULE RÉPONSE]

## [PRÉSENTER LES CHOIX DE FAÇON ALÉATOIRE]

- 9. Jeunesse Canada au travail
- 10. Emploi jeunesse Canada
- 11. Perspectives jeunesse Canada
- 12. Stratégie emploi jeunesse

Ne sais pas [NE PAS LIRE]

## DEMANDER YC2 SI YC1=1,2,3 or 4

YC2. Pourquoi préférez-vous ce nom? (ENREGISTRER MOT POUR MOT – ACCEPTER JUSQU'A 3 RÉPONSES)

### CAPTUREZ LE FSA POUR PERMETTRE UNE ANALYSE RÉGIONALE

- INSÉRER LE SEXE
- INSÉRER LE LANGUAGE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA DATE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA PROVINCE OU LE TERRITOIRES

Ceci conclut le sondage. Merci beaucoup d'avoir pris le temps d'y participer, c'est très apprécié. En mon nom et au nom du Gouvernement du Canada, je vous souhaite une bonne (soirée / journée).



#### Sondage du BCP - Semaine 86

#### INTRODUCTION

| Bonjour, hello. Je m'appelle               | et je téléphone au nom                  | , une firme de             |
|--|---|----------------------------|
| recherche. Nous menons une courte étud     | e pour le gouvernement du Canada        | sur des sujets d'actualité |
| qui intéressent les Canadiens. Vos réponse | es demeureront confidentielles et a     | nonymes. Le présent        |
| sondage est enregistré auprès de l'Associa | ation de la recherche et de l'intellige | ence marketing (ARIM).     |

Préférez-vous continuer en français ou en anglais ? Would you prefer that I continue in English or French?

(IF NEEDED: Thank you. Someone will call you shortly to complete the survey in English)

#### INSÉRER L'INTRODUCTION POUR TÉLÉPHONE CELLULAIRE

## (SI TÉLÉPHONE TRADITIONNEL)

Puis-je parler au membre de votre foyer âgé de 18 ans ou plus et ayant le plus récemment célébré son anniversaire? Est-ce vous? [SI N'EST PAS CETTE PERSONNE, DEMANDER À PARLER AU MEMBRE DU FOYER DE 18+ QUI A ÉTÉ LE DERNIER À CÉLÉBRER SON ANNIVERSAIRE]

Oui => CONTINUE

Non => DEMANDER DE PARLER AVEC LA PERSONNE 'ÉLIGIBLE' ET

RECOMMENCER

REFUS => REMERCIER ET TERMINER

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS CORE – ISSUE PRIORITIES & PERFORMANCE

**Q1.** En ce qui concerne les enjeux actuels pour le Canada, selon vous, LEQUEL devrait recevoir la PLUS GRANDE attention du gouvernement du Canada ? Quel est l'enjeu qui devrait avoir la priorité ABSOLUE ? [NE PAS LIRE LA LISTE ; ACCEPTEZ LA PREMIERE RÉPONSE]

Économie

Emplois/chômage

Environnement/changement climatique

Santé/soins de santé

Dette/déficit

Coût de la vie

Taxes

Assurance-emploi

Commerce/commerce international/ententes de libre-échange

Infrastructure (en général)

Infrastructure – transport en commun

Infrastructure – routes/autoroutes



Infrastructure – ponts
Infrastructure – autre
Éducation
L'État Islamique (EI)/mission en Syrie et en Iraq
Terrorisme / sécurité
Réfugiés
Immigration
Enjeux autochtones
Criminalité
Drogues/marijuana
Pauvreté/itinérance
Pétrole/pipelines (oléoducs)
Prestation de services aux citoyens
Autre (préciser) [SPECIFY]

- **Q2.** Dans l'ensemble, croyez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou sur la mauvaise voie ? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ».
- Q3. À l'aide de la même échelle, pensez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou la mauvaise voie dans sa gestion des enjeux suivants? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ». Qu'en est-il de... [INSÉRER ITEM] ? (RÉPÉTER L'ÉCHELLE AU BESOIN)

## [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

- A. L'économie
- B. La création d'emplois
- D. Les soins de santé
- F. L'immigration
- H. L'environnement
- N. Les relations entre le Canada et les États-Unis

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS NEWS

**N1.** Quelles sont les nouvelles, les annonces, les initiatives ou les mesures prises par le gouvernement du Canada que vous avez vues, lues ou entendues récemment ? [NOTEZ JUSQU'À 5 RÉPONSES]



## (PAS DE LISTE PRÉCODÉE)

N'A PAS VU/LU/ENTENDU QUOI QUE CE SOIT RÉCEMMENT

**NE SAIT PAS** 

**REFUSE** 

## **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

#### LES RELATIONS ENTRE LE CANADA ET LA CHINE

**CCR1.** Croyez-vous que les régions suivantes joueront un rôle important dans l'économie mondiale dans le futur ?

(Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10 où 1 signifie « pas important du tout » et 10, « extrêmement important ».)

## [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

- a. La Chine
- b. Les États-Unis
- c. L'Union européenne
- d. Le Canada
- e. Le Vietnam

**CCR2.** Êtes-vous favorable ou opposé à un accord de libre-échange entre le Canada et la Chine? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie que vous êtes « fortement opposé » et 10 signifie que vous êtes « fortement favorable ».

**CCR3.** À votre avis, les relations entre le Canada et la Chine s'améliorent-elles, se détériorent-elles ou restent-elles pareils?

S'améliorent



Se détériorent Restent pareils

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS SITUATION FINANCIÈRE PERSONNELLE

E1. En ce qui concerne le coût de la vie et votre situation financière personnelle, diriez-vous que ...

### [FAIRE LA ROTATION DE HAUT EN BAS; ET DE BAS EN HAUT]

Vous avez de la difficulté à payer vos dépenses mensuelles Vous arrivez tout juste à payer vos dépenses, sans réussir à épargner Vous vous en sortez et vous réussissez à mettre un peu d'argent de côté Vous êtes à l'aise financièrement Ne sait pas/Refus

### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

#### **DÉFIS DANS LA COMMUNAUTÉ**

**COMM1.** Dans quelle mesure chaque élément suivant représente-t-il un défi pour votre communauté locale? Veuillez évaluer chacun sur une échelle de 1 à 10, où 1 signifie que ce n'est pas du tout un défi et 10 que c'est un très grand défi.

## [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES; DEMANDER LA MOITIE DES ÉLEMENTS A CHAQUE RÉPONDANT (C'EST-À-DIRE UN TOTAL DE 9)]

- a. Le vieillissement de la population
- b. La réduction de la classe moyenne
- c. L'exode des jeunes
- d. La préservation d'un environnement propre
- e. La capacité de réussir des entreprises et industries locales
- f. Le coût du logement
- g. La disponibilité des services
- h. La disponibilité des places en garderie à prix abordables
- i. La disponibilité des emplois
- j. La disponibilité des services de soins de santé
- k. Niveau des prestations d'assurance-emploi pour ceux qui ne trouvent pas de travail
- I. La congestion routière



- m. La qualité des routes et des ponts
- n. La disponibilité du transport en commun
- o. La fiabilité du service Internet à large bande ou haute vitesse
- p. La criminalité
- q. La pauvreté
- r. L'itinérance

## **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

#### **CONNAISSANCES LIÉES AU CANNABIS**

#### CAN1.

Les affirmations suivantes sur le cannabis sont-elles vraies ou fausses?

## [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

(Échelle: vrai, faux, pas certain)

- I. Le cannabis est maintenant légal au Canada sous forme séchée et sous forme d'huile
- m. Les adultes peuvent acheter du cannabis auprès d'un établissement légal, telle que déterminée par chaque province et territoire.
- n. Le cannabis n'est pas légal pour les jeunes de moins de 18 ou 19 ans, selon la province ou le territoire.
- o. Consommer du cannabis en petites quantités peut réduire les risques du cannabis pour la santé
- Choisir des produits contenant beaucoup de THC peut réduire les risques du cannabis pour la santé
- q. Consommer du cannabis dans un environnement sûr et familier avec des personnes de confiance peut réduire les risques du cannabis pour la santé
- r. Éviter de combiner le cannabis avec de l'alcool ou d'autres drogues peut réduire les risques du cannabis pour la santé
- s. Consommer du cannabis sans le fumer peut réduire les risques du cannabis pour la santé
- t. Il est légal d'apporter du cannabis de l'autre côté de la frontière canadienne si vous avez une autorisation médicale.
- u. Il est légal de conduire après avoir consommé du cannabis
- v. Le cannabis n'a pas d'incidence sur la capacité d'une personne de travailler en toute sécurité



## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS DEMOGRAPHIQUES

En terminant, j'aimerais obtenir quelques renseignements à des fins de statistiques. Soyez assuré que vos réponses demeureront strictement confidentielles.

| [SI D1=NE SAIT PAS /REFUS, DEMANDÉ D2; SINON ALLEZ A D3]        |
|---|
| [1900-2016]   |
| D1. Quelle est votre année de naissance ? (ENREGISTRER L'ANNÉE) |
|   |

# **D2.** À quel groupe d'âge appartenez-vous ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

18 à 24 ans

25 à 34 ans

35 à 44 ans

45 à 54 ans

55 à 64 ans

65 ans et plus

## D3. Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Primaire ou moins

Quelques années d'études secondaires

Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent

Apprentissage enregistré ou autre certificat ou diplôme d'une école de métiers



Certificat ou diplôme d'un collège, cégep ou autre établissement non universitaire

Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat

Baccalauréat

Diplôme d'études universitaire supérieur au baccalauréat

**D4.** Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à votre situation d'emploi actuelle ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Travailleur(se) à temps plein, c.-à-d. 35 heures ou plus par semaine

Travailleur(se) à temps partiel, c.-à-d. moins de 35 heures par semaine

Travailleur(se) autonome

Sans emploi, mais à la recherche d'un emploi

Étudiant(e) à temps plein

Retraité(e)

À l'extérieur du marché du travail (personne au foyer à temps plein ou sans emploi et non à la recherche d'un emploi)

(NE PAS LIRE) Autre – (NE PAS PRÉCISER)

**D5.** Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le revenu total de votre foyer, c'est-à-dire le total des revenus combinés de tous les membres de votre foyer, avant impôts ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION)

Moins de 20 000 \$

20 000 \$ à moins de 40 000 \$

40 000 \$ à moins de 60 000 \$

60 000 \$ à moins de 80 000 \$

80 000 \$ à moins de 100 000 \$

100 000 \$ à moins de 150 000 \$



| 150 000 \$ à moins de \$200 000 \$  |  |  |  |
|---|--|--|--|
| 200 000 \$ et plus  |  |  |  |
|   |  |  |  |
| <b>D6.</b> Avez-vous des enfants de tous âges qui habitent avec vous à la maison ?                              |  |  |  |
| Oui   |  |  |  |
| Non   |  |  |  |
|   |  |  |  |
| [DEMANDER D7 SI D6=OUI; SINON ALLEZ A DEMO]   |  |  |  |
| D7. Avez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ? [INSÉRER L'ITEM]? |  |  |  |
| (A.) Moins de 6 ans   |  |  |  |
| (B.) 6 à 11 ans   |  |  |  |
| (C.) 12 à 17 ans  |  |  |  |
| (D.) 18 ans et plus   |  |  |  |
| Oui   |  |  |  |
| Non   |  |  |  |
|   |  |  |  |
| <b>D8.</b> Êtes-vous né(e) au Canada ?  |  |  |  |
| Oui   |  |  |  |
| Non   |  |  |  |
|   |  |  |  |
| [DEMANDEZ D9 SI D8=NON; SINON ALLEZ A D12]  |  |  |  |



# **D9.** En quelle année êtes-vous arrivé(e) au Canada ? (INSCRIRE L'ANNÉE ; DEMANDER UNE APPROXIMATION SI LE RÉPONDANT NE SE SOUVIENT PAS)

| <b>D12.</b> Êtes-vous un Autochtone, c'est-à-dire un membre des Premières Nations, un Métis ou un Inuit ?<br>Les Premières Nations incluent les Indiens inscrits et non-inscrits.   |
|---|
| Oui   |
| Non   |
| [SI D12=NON]  |
| <b>D13.</b> Il se peut que vous apparteniez à un ou plusieurs groupes raciaux ou culturels qui figurent sur la liste suivante. Êtes-vous ? (LIRE LA LISTE)  |
| (INTERVIEWEUR: Lire les catégories au répondant et inscrire jusqu'à 4 réponses qui s'appliquent. Si le répondant vous dit "race mixte", "biracial", "multiracial", etc, sonder pour des groupes spécifiques et inscrire chacun séparément (p.ex. Blanc, Noir, Chinois).)  |
| Note: Les Autochtones ou les Premières nations ne sont pas inclus dans la liste des catégories de réponses parce que la Loi sur l'équité en matière d'emploi définit les minorités visibles comme « personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou non de couleur blanche ». Les lignes directrices indiquent que « en raison de leur statut de personnes des Premières nations, les peuples autochtones sont expressément exclus de la définition ». En vertu de la Loi sur l'équité en matière d'emploi, les peuples autochtones sont considérés comme un groupe désigné distinct. |
| Blanc   |
| Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais)  |
| Chinois   |
| Noir  |
| Philippin   |
| Latino-Américain  |



Arabe

Asiatique du Sud-Est (p. ex., Vietnamien, Cambodgien, Malaysien, Laotien)

Asiatique occidental (p. ex., Iranien, Afghan)

Coréen

**Japonais** 

Un autre groupe - Préciser

DK/RF

REMARQUE : LES AUTOCHTONES SONT DEMANDÉ SÉPARÉMENT SELON L'APPROCHE DE STATISTIQUE CANADA

## DEMANDER YC1 SI D1>1983 OU SI D2=1 OU 2 (C-À-D SEULEMENT AUX JEUNES DE 18-34 ANS)

**YC1.** Le gouvernement du Canada a créé un programme visant à aider les jeunes Canadiens à obtenir de l'information et à acquérir les compétences, les capacités et l'expérience dont ils ont besoin pour décrocher un emploi. Le programme englobe la science, la technologie, l'ingénierie et les mathématiques ainsi que les métiers spécialisés, les langues officielles et l'expérience issue d'un emploi d'été. Lequel des quatre noms suivants préférez-vous comme nom du programme? [LIRE LA LISTE, ACCEPTEZ UNE SEULE RÉPONSE]

## [PRÉSENTER LES CHOIX DE FAÇON ALÉATOIRE]

- 13. Jeunesse Canada au travail
- 3. Perspectives jeunesse Canada
- 4. Stratégie emploi jeunesse
- 5. Emploi & compétences jeunesse

Ne sais pas [NE PAS LIRE]

#### DEMANDER YC2 SI YC1=1,2,3 or 4

YC2. Pourquoi préférez-vous ce nom? (ENREGISTRER MOT POUR MOT – ACCEPTER JUSQU'A 3 RÉPONSES)

CAPTUREZ LE FSA POUR PERMETTRE UNE ANALYSE RÉGIONALE



- INSÉRER LE SEXE
- INSÉRER LE LANGUAGE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA DATE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA PROVINCE OU LE TERRITOIRES

Ceci conclut le sondage. Merci beaucoup d'avoir pris le temps d'y participer, c'est très apprécié. En mon nom et au nom du Gouvernement du Canada, je vous souhaite une bonne (soirée / journée).



#### Sondage du BCP – Semaine 87

#### INTRODUCTION

| Hello Bonjour, my name is            | I'm calling on behalf of                     | , a marketing            |
|--------------------------------------|--|--------------------------|
| research firm. We are conducting a b | orief study for the Government of Canada     | on current issues of     |
| interest to Canadians. Your response | es will be kept entirely confidential and ar | nonymous. This survey is |
| registered with the Marketing Resea  | rch and Intelligence Association's (MRIA)    |                          |

Would you prefer that I continue in English or French? Préférez-vous continuer en français ou en anglais?

[IF NEEDED: Je vous remercie. Quelqu'un vous rappellera bientôt pour mener le sondage en français.]

#### **INSERT CELLPHONE INTRO QUESTIONS**

### (IF LANDLINE)

May I please speak with the person in your household who is 18 years of age or older and who has had the most recent birthday? Would that be you? [IF THAT PERSON IS NOT AVAILABLE ARRANGE CALLBACK]

Yes => CONTINUE

No => ASK TO SPEAK TO 'ELIGIBLE' PERSON AND START AGAIN

REFUSED => THANK AND TERMINATE

## **ASK TO ALL RESPONDENTS**

#### **CORE – ISSUE PRIORITIES & PERFORMANCE**

**Q1.** Thinking about the issues presently facing Canada, which ONE do you feel should receive the GREATEST attention from the Government of Canada? That is, what should be the TOP priority? **[DO NOT READ LIST; CAPTURE FIRST MENTION]** 

Economy
Jobs / unemployment
Environment / climate change
Health / health care
Debt / deficit
Cost of living
Taxes

Employment insurance

Trade / international trade / trade agreements

Infrastructure (general mention)

Infrastructure – public transit

Infrastructure – roads/highways

Infrastructure - bridges



Infrastructure – other
Education
ISIS/Syria/Iraq mission
Terrorism / security
Refugees
Immigration
Indigenous issues
Crime
Drugs/marijuana
Poverty/homelessness
Oil / pipelines
Government service delivery to citizens
Other (specify)

- **Q2.** Overall, do you feel that the Government of Canada is on the right track or the wrong track? Please use a scale from 1 to 10, where 1 means "completely on the wrong track" and 10 means "completely on the right track".
- **Q3.** And do you feel that the Government of Canada is on the right track or the wrong track in its management of the following issues? Please use a scale from 1 to 10, where 1 means "completely on the wrong track" and 10 means "completely on the right track".

## [RANDOMIZE]

- A. The economy
- B. Creating jobs
- D. Health care
- E. National security
- F. Immigration
- H. The environment

## ASK Q3HA IF Q3H=1-4

Q3HA. Why do you feel the Government of Canada is on the wrong track on the environment? (RECORD VERBATIM – ACCEPT UP TO 3 ANSWERS)

#### **ASK Q3HB IF Q3H=7-10**



Q3HB. Why do you feel the Government of Canada is on the right track on the environment? (RECORD VERBATIM – ACCEPT UP TO 3 ANSWERS)

N. Canada-U.S. relations

## ASK TO ALL RESPONDENTS NEWS

**N1.** What news, announcements, initiatives or actions from the Government of Canada have you seen, read or heard recently, if anything? [RECORD UP TO 5 MENTIONS]

(NO PRE-CODED LIST)

HAVE NOT SEEN/READ/HEARD ANYTHING DON'T KNOW REFUSED

#### **ASK TO ALL RESPONDENTS**

#### **CANADA-CHINA RELATIONS**

**CCR1.** Do you think the following regions will be important in the global economy in the future, or not:

(Please use a scale from 1 to 10 where 1 means "not at all important" and 10 means "extremely important").

## [RANDOMIZE]

- f. China
- g. The United States
- h. The European Union
- i. Canada
- j. Vietnam

**CCR2.** Do you support or oppose a free trade agreement between Canada and China? Please use a scale from 1 to 10 where 1 means you "strongly oppose" and 10 means you "strongly support".



**CCR3.** In your opinion, are relations between Canada and China improving, worsening, or staying the same?

Improving Worsening Staying the same

#### **ASK TO ALL RESPONDENTS**

#### PERSONAL ECONOMIC SITUATION

**E1.** Thinking about the cost of living and your personal financial situation, are you currently:

## [ROTATE ORDER FROM TOP TO BOTTOM; AND BOTTOM TO TOP]

Falling behind on your monthly expenses Just getting by, with no savings Getting ahead, with some savings Financially secure

### **ASK TO ALL RESPONDENTS**

#### **COMMUNITY CHALLENGES**

**COMM1.** How challenging, if at all, are each of the following for your local community? Please rate each on a scale of 1 to 10, where 1 is not a challenge at all and 10 is a very big challenge.

#### RANDOMIZE; EACH RESPONDENT TO BE ASKED HALF OF THESE ITEMS (I.E. 9 TOTAL)

- a. An aging population
- b. A shrinking middle class
- c. Young people leaving for opportunities elsewhere
- d. Preserving a clean environment
- e. Ability of local businesses and industries to succeed
- f. Cost of housing
- g. Availability of services
- h. Availability of affordable childcare options



- i. Availability of jobs
- j. Availability of healthcare services
- k. Level of Employment Insurance benefits for those who can't find work
- I. Traffic congestion
- m. Quality of roads and bridges
- n. Availability of public transit
- o. Reliable broadband or high-speed Internet
- p. Crime
- q. Poverty
- r. Homelessness

## [D6 TEMPORARILY MOVED TO THIS SECTION OF THE QUESTIONNAIRE]

**D6:** Do you have any children of any age living in your household?

Yes

No

### **ASK THIS SECTION TO PARENTS ONLY [D6=1]**

#### **CANNABIS**

- CAN2. How important, if at all, is it for you to speak to your child or teen about cannabis? Would you say it is very important, somewhat important, not very important, or not at all important?
- (Scale: very important, somewhat important, somewhat important, not at all important, not sure)
- CAN3. How informed, if at all, are you to have a conversation with your child or teen about cannabis? Would you say you are very informed, somewhat informed, not very informed, or not at all informed
  - (Scale: Very informed, somewhat informed, not very informed, not at all informed, not sure)
- CAN4. What kind of information would prepare you to have a conversation about cannabis with your child or teen? Please say yes or no to the following items.



(scale: yes, no, unsure)

- Information about cannabis as a product (e.g. its components, how to consume)
- Health risks of cannabis
- Ways to lower the risks when you use cannabis
- New laws on cannabis
- Other: (please explain)



#### **ASK TO ALL RESPONDENTS**

#### **DEMOGRAPHICS**

To finish, I'd like to ask you some questions for statistical purposes only. Please be assured that your answers will remain completely confidential.

D1. In what year were you born? [RECORD YEAR]

#### IF D1=DK/REF

**D2.** Which of the following age categories do you fall into? **[READ LIST, ACCEPT ONE RESPONSE]** 

18 to 24

25 to 34

35 to 44

45 to 54

55 to 64

65 or older

**D3.** What is the highest level of formal education that you have completed to date?

## [READ LIST, ACCEPT ONE RESPONSE]

Grade 8 or less

Some high school

High School diploma or equivalent

Registered Apprenticeship or other trades certificate or diploma

College, CEGEP or other non-university certificate or diploma

University certificate or diploma below bachelor's level

Bachelor's degree

Post graduate degree above bachelor's level



**D4.** Which of the following categories best describes your current employment status? **[READ LIST, ACCEPT ONE RESPONSE]** 

Working full-time, that is, 35 or more hours per week

Working part-time, that is, less than 35 hours per week

Self-employed

Unemployed, but looking for work

A student attending school full-time

Retired

Not in the workforce [FULL-TIME HOMEMAKER, UNEMPLOYED, NOT LOOKING FOR WORK]

[DO NOT READ] Other – [DO NOT SPECIFY]

**D5.** Which of the following categories best describes your total household income? That is, the total income of all persons in your household combined, before taxes [READ LIST]?

Under \$20,000 \$20,000 to just under \$40,000 \$40,000 to just under \$60,000 \$60,000 to just under \$80,000 \$80,000 to just under \$100,000

\$100,000 to just under \$150,000

\$150,000 to just under \$200,000

\$200,000 and above

## MOVE D6 EARLIER IN SURVEY BEFORE CANNABIS SECTION.

#### **ASK IF D6=YES**

D7: Do you have any children in the following age groups living in your household [READ LIST]?

| Yes | No |
|-----|----|
|     |    |



|    | A. Under 6 years old   |                        |                                 |
|----|--|------------------------|---------------------------------|
|    | B. 6 to 11 years old   |                        |                                 |
|    | C. 12 to 17 years old  |                        |                                 |
|    | D. 18 years old or older   |                        |                                 |
| D8 | . Were you born in Canada?   |                        |                                 |
|    | Yes  |                        |                                 |
|    | No   |                        |                                 |
|    |  |                        |                                 |
| AS | K IF D8=NO:  |                        |                                 |
| D9 | . In what year did you come to Canada?   |                        |                                 |
|    |  |                        |                                 |
|    | Record year: [ASK FOR APP  | ROXIMATION IF THEY     | CAN'T REMEMBER]                 |
|    |  |                        |                                 |
|    | <b>2.</b> Are you an Aboriginal person, that is, First latus and Non–Status Indians. | Nations, Métis or Inuk | (Inuit)? First Nations includes |
|    | Yes  |                        |                                 |
|    | No   |                        |                                 |
|    |  |                        |                                 |

## ASK IF D12=NO

**D13.** You may belong to one or more racial or cultural groups on the following list. Are you...?



Interviewer: Read categories to respondent and mark up to 4 responses that apply.

If respondent answers "mixed", "bi-racial" or "multi-racial", etc., probe for specific groups and mark each one separately (e.g., White, Black, Chinese).

Note: Aboriginal people or First Nations are not included in the list of response categories because the Employment Equity Act defines visible minorities as "persons, other than Aboriginal persons, who are non–Caucasian in race or non–white in colour". Guidelines state that "Due to their status as First Nation people, Aboriginal peoples are specifically excluded

White
South Asian (e.g., East Indian, Pakistani, Sri Lankan)
Chinese
Black
Filipino
Latin American
Arab
Southeast Asian (e.g., Vietnamese, Cambodian, Malaysian, Laotian)
West Asian (e.g., Iranian, Afghan)
Korean
Japanese
Other – Specify
DK/RF

### CAPTURE FSA (OR SIMILAR) TO ENABLE REGIONAL ANALYSES, SUCH AS SPECIFIC URBAN CENTRES

- INSERT GENDER
- INSERT LANGUAGE OF INTERVIEW
- INSERT DATE OF THE INTERVIEW
- INSERT PROVINCE/TERRITORY



That concludes the survey. Thank you very much for taking the time to participate, it is much appreciated. On behalf of myself and the Government of Canada, have a nice (day/evening).



#### Sondage du BCP - Semaine 88

#### INTRODUCTION

| Bonjour, hello. Je m'appelle            | et je téléphone au nom                     | , une firme de             |
|---|--|----------------------------|
| recherche. Nous menons une courte é     | tude pour le gouvernement du Canada s      | sur des sujets d'actualité |
| qui intéressent les Canadiens. Vos répo | onses demeureront confidentielles et ar    | nonymes. Le présent        |
| sondage est enregistré auprès de l'Ass  | ociation de la recherche et de l'intellige | nce marketing (ARIM).      |

Préférez-vous continuer en français ou en anglais ? Would you prefer that I continue in English or French?

(IF NEEDED: Thank you. Someone will call you shortly to complete the survey in English)

#### INSÉRER L'INTRODUCTION POUR TÉLÉPHONE CELLULAIRE

## (SI TÉLÉPHONE TRADITIONNEL)

Puis-je parler au membre de votre foyer âgé de 18 ans ou plus et ayant le plus récemment célébré son anniversaire? Est-ce vous? [SI N'EST PAS CETTE PERSONNE, DEMANDER À PARLER AU MEMBRE DU FOYER DE 18+ QUI A ÉTÉ LE DERNIER À CÉLÉBRER SON ANNIVERSAIRE]

Oui => CONTINUE

Non => DEMANDER DE PARLER AVEC LA PERSONNE 'ÉLIGIBLE' ET

RECOMMENCER

REFUS => REMERCIER ET TERMINER

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS CORE – ISSUE PRIORITIES & PERFORMANCE

**Q1.** En ce qui concerne les enjeux actuels pour le Canada, selon vous, LEQUEL devrait recevoir la PLUS GRANDE attention du gouvernement du Canada ? Quel est l'enjeu qui devrait avoir la priorité ABSOLUE ? [NE PAS LIRE LA LISTE ; ACCEPTEZ LA PREMIERE RÉPONSE]

Économie

Emplois/chômage

Environnement/changement climatique

Santé/soins de santé

Dette/déficit

Coût de la vie

Taxes

Assurance-emploi

Commerce/commerce international/ententes de libre-échange

Infrastructure (en général)

Infrastructure – transport en commun

Infrastructure – routes/autoroutes



Infrastructure – ponts
Infrastructure – autre
Éducation
L'État Islamique (EI)/mission en Syrie et en Iraq
Terrorisme / sécurité
Réfugiés
Immigration
Enjeux autochtones
Criminalité
Drogues/marijuana
Pauvreté/itinérance
Pétrole/pipelines (oléoducs)
Prestation de services aux citoyens
Autre (préciser) [SPECIFY]

- **Q2.** Dans l'ensemble, croyez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou sur la mauvaise voie ? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ».
- Q3. À l'aide de la même échelle, pensez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou la mauvaise voie dans sa gestion des enjeux suivants? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ». Qu'en est-il de... [INSÉRER ITEM] ? (RÉPÉTER L'ÉCHELLE AU BESOIN)

## [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

- A. L'économie
- B. La création d'emplois
- C. Les investissements dans les infrastructures
- D. Les soins de santé
- F. L'immigration
- H. L'environnement

#### POSER Q3HA SI Q3H = 1-4

**Q3HA.** Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la mauvaise voie en matière d'environnement? (ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)



## **POSER Q3HB SI Q3H = 7-10**

**Q3HB**. Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie en matière d'environnement? **(ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)** 

- N. Les relations entre le Canada et les États-Unis
- Q. Les relations entre le Canada et la Chine



## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS NEWS

**N1.** Quelles sont les nouvelles, les annonces, les initiatives ou les mesures prises par le gouvernement du Canada que vous avez vues, lues ou entendues récemment ? [NOTEZ JUSQU'À 5 RÉPONSES]

(PAS DE LISTE PRÉCODÉE)

N'A PAS VU/LU/ENTENDU QUOI QUE CE SOIT RÉCEMMENT

**NE SAIT PAS** 

**REFUSE** 

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS SITUATION FINANCIÈRE PERSONNELLE

E1. En ce qui concerne le coût de la vie et votre situation financière personnelle, diriez-vous que ...

## [FAIRE LA ROTATION DE HAUT EN BAS; ET DE BAS EN HAUT]

Vous avez de la difficulté à payer vos dépenses mensuelles Vous arrivez tout juste à payer vos dépenses, sans réussir à épargner Vous vous en sortez et vous réussissez à mettre un peu d'argent de côté Vous êtes à l'aise financièrement Ne sait pas/Refus

### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

#### **DÉFIS DANS LA COMMUNAUTÉ**

**COMM1.** Dans quelle mesure chaque élément suivant représente-t-il un défi pour votre communauté locale? Veuillez évaluer chacun sur une échelle de 1 à 10, où 1 signifie que ce n'est pas du tout un défi et 10 que c'est un très grand défi.



# [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES; DEMANDER LA MOITIE DES ÉLEMENTS A CHAQUE RÉPONDANT (C'EST-À-DIRE UN TOTAL DE 9)]

- s. Le vieillissement de la population
- t. La réduction de la classe moyenne
- u. L'exode des jeunes
- v. La préservation d'un environnement propre
- w. La capacité de réussir des entreprises et industries locales
- x. Le coût du logement
- y. La disponibilité des services
- z. La disponibilité des places en garderie à prix abordables
- aa. La disponibilité des emplois
- bb. La disponibilité des services de soins de santé
- cc. Niveau des prestations d'assurance-emploi pour ceux qui ne trouvent pas de travail
- dd. La congestion routière
- ee. La qualité des routes et des ponts
- ff. La disponibilité du transport en commun
- gg. La fiabilité du service Internet à large bande ou haute vitesse
- hh. La criminalité
- ii. La pauvreté
- ii. L'itinérance



#### [Temporairement déplacé]

**D6.** Avez-vous des enfants de tous âges qui habitent avec vous à la maison ?

Oui

Non

### **DEMANDEZ AUX PARENTS SEULEMENT [D6=OUI]**

**CAN2.** Quelle importance, le cas échéant, accordez-vous au fait de parler de cannabis avec votre enfant ou votre adolescent? Diriez-vous que c'est très important, assez important, pas très important ou pas du tout important?

**CAN3.** Dans quelle mesure, le cas échéant, vous sentez-vous informé pour discuter du cannabis avec votre enfant ou votre adolescent? Diriez-vous que vous êtes très informé, plutôt informé, pas très informé ou pas du tout informé?

**CAN4.** Quelles sortes d'information vous aideraient à vous préparer à discuter du cannabis avec votre enfant ou votre adolescent? Veuillez répondre oui ou non aux éléments suivants.

(Échelle: oui, non, incertain)

- Information sur le cannabis en tant que produit (c'est-à-dire ses composants, comment le consommer)
- Risques pour la santé liés au cannabis
- Façons de réduire les risques lorsqu'on consomme du cannabis
- Nouvelles lois sur le cannabis
- Autre : (Veuillez élaborer)

# DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS DEMOGRAPHIQUES

En terminant, j'aimerais obtenir quelques renseignements à des fins de statistiques. Soyez assuré que vos réponses demeureront strictement confidentielles.



### D1. Quelle est votre année de naissance ? (ENREGISTRER L'ANNÉE)

[1900-2016]

## [SI D1=NE SAIT PAS /REFUS, DEMANDÉ D2; SINON ALLEZ A D3]

## **D2.** À quel groupe d'âge appartenez-vous ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

18 à 24 ans

25 à 34 ans

35 à 44 ans

45 à 54 ans

55 à 64 ans

65 ans et plus

## **D3.** Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Primaire ou moins

Quelques années d'études secondaires

Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent

Apprentissage enregistré ou autre certificat ou diplôme d'une école de métiers

Certificat ou diplôme d'un collège, cégep ou autre établissement non universitaire

Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat

Baccalauréat

Diplôme d'études universitaire supérieur au baccalauréat



**D4.** Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à votre situation d'emploi actuelle ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Travailleur(se) à temps plein, c.-à-d. 35 heures ou plus par semaine

Travailleur(se) à temps partiel, c.-à-d. moins de 35 heures par semaine

Travailleur(se) autonome

Sans emploi, mais à la recherche d'un emploi

Étudiant(e) à temps plein

Retraité(e)

À l'extérieur du marché du travail (personne au foyer à temps plein ou sans emploi et non à la recherche d'un emploi)

(NE PAS LIRE) Autre – (NE PAS PRÉCISER)

**D5.** Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le revenu total de votre foyer, c'est-à-dire le total des revenus combinés de tous les membres de votre foyer, avant impôts ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION)

Moins de 20 000 \$

20 000 \$ à moins de 40 000 \$

40 000 \$ à moins de 60 000 \$

60 000 \$ à moins de 80 000 \$

80 000 \$ à moins de 100 000 \$

100 000 \$ à moins de 150 000 \$

150 000 \$ à moins de \$200 000 \$

200 000 \$ et plus

[Temporairement déplacé]



## [DEMANDER D7 SI D6=OUI; SINON ALLEZ A DEMO]

|                | ez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ?<br>ER L'ITEM]?   |
|----------------|--|
| (A.)           | Moins de 6 ans   |
| (B.)           | 6 à 11 ans   |
| (C.)           | 12 à 17 ans  |
| (D.)           | 18 ans et plus   |
| Oui            |  |
| Non            |  |
| <b>D8.</b> Ête | es-vous né(e) au Canada ?  |
| Oui            |  |
| Non            |  |
| [DEMA          | ANDEZ D9 SI D8=NON; SINON ALLEZ A D12]   |
|                | quelle année êtes-vous arrivé(e) au Canada ? (INSCRIRE L'ANNÉE ; DEMANDER UNE<br>DXIMATION SI LE RÉPONDANT NE SE SOUVIENT PAS)                                 |
|                | tes-vous un Autochtone, c'est-à-dire un membre des Premières Nations, un Métis ou un Inuit ?<br>emières Nations incluent les Indiens inscrits et non-inscrits. |
| Oui            |  |
| Non            |  |



### [SI D12=NON]

**D13.** Il se peut que vous apparteniez à un ou plusieurs groupes raciaux ou culturels qui figurent sur la liste suivante. Êtes-vous... ? (LIRE LA LISTE)

(INTERVIEWEUR: Lire les catégories au répondant et inscrire jusqu'à 4 réponses qui s'appliquent. Si le répondant vous dit "race mixte", "biracial", "multiracial", etc, sonder pour des groupes spécifiques et inscrire chacun séparément (p.ex. Blanc, Noir, Chinois).)

Note: Les Autochtones ou les Premières nations ne sont pas inclus dans la liste des catégories de réponses parce que la Loi sur l'équité en matière d'emploi définit les minorités visibles comme « personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou non de couleur blanche ». Les lignes directrices indiquent que « en raison de leur statut de personnes des Premières nations, les peuples autochtones sont expressément exclus de la définition ». En vertu de la Loi sur l'équité en matière d'emploi, les peuples autochtones sont considérés comme un groupe désigné distinct.

Blanc
Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais)
Chinois
Noir
Philippin
Latino-Américain
Arabe
Asiatique du Sud-Est (p. ex., Vietnamien, Cambodgien, Malaysien, Laotien)
Asiatique occidental (p. ex., Iranien, Afghan)
Coréen
Japonais
Un autre groupe - Préciser
DK/RF



## REMARQUE : LES AUTOCHTONES SONT DEMANDÉ SÉPARÉMENT SELON L'APPROCHE DE STATISTIQUE CANADA

## CAPTUREZ LE FSA POUR PERMETTRE UNE ANALYSE RÉGIONALE

- INSÉRER LE SEXE
- INSÉRER LE LANGUAGE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA DATE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA PROVINCE OU LE TERRITOIRES

Ceci conclut le sondage. Merci beaucoup d'avoir pris le temps d'y participer, c'est très apprécié. En mon nom et au nom du Gouvernement du Canada, je vous souhaite une bonne (soirée / journée).



#### Sondage du BCP - Semaine 89

#### INTRODUCTION

| Bonjour, hello. Je m'appelle           | et je téléphone au nom                     | , une firme de             |
|--|--|----------------------------|
| recherche. Nous menons une courte é    | tude pour le gouvernement du Canada s      | sur des sujets d'actualité |
| qui intéressent les Canadiens. Vos rép | onses demeureront confidentielles et ar    | nonymes. Le présent        |
| sondage est enregistré auprès de l'Ass | ociation de la recherche et de l'intellige | nce marketing (ARIM).      |

Préférez-vous continuer en français ou en anglais ? Would you prefer that I continue in English or French?

(IF NEEDED: Thank you. Someone will call you shortly to complete the survey in English)

#### INSÉRER L'INTRODUCTION POUR TÉLÉPHONE CELLULAIRE

### (SI TÉLÉPHONE TRADITIONNEL)

Puis-je parler au membre de votre foyer âgé de 18 ans ou plus et ayant le plus récemment célébré son anniversaire? Est-ce vous? [SI N'EST PAS CETTE PERSONNE, DEMANDER À PARLER AU MEMBRE DU FOYER DE 18+ QUI A ÉTÉ LE DERNIER À CÉLÉBRER SON ANNIVERSAIRE]

Oui => CONTINUE

Non => DEMANDER DE PARLER AVEC LA PERSONNE 'ÉLIGIBLE' ET

RECOMMENCER

REFUS => REMERCIER ET TERMINER

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS CORE – ISSUE PRIORITIES & PERFORMANCE

**Q1.** En ce qui concerne les enjeux actuels pour le Canada, selon vous, LEQUEL devrait recevoir la PLUS GRANDE attention du gouvernement du Canada ? Quel est l'enjeu qui devrait avoir la priorité ABSOLUE ? [NE PAS LIRE LA LISTE ; ACCEPTEZ LA PREMIERE RÉPONSE]

Économie

Emplois/chômage

Environnement/changement climatique

Santé/soins de santé

Dette/déficit

Coût de la vie

Taxes

Assurance-emploi

Commerce/commerce international/ententes de libre-échange

Infrastructure (en général)

Infrastructure – transport en commun

Infrastructure – routes/autoroutes



Infrastructure – ponts
Infrastructure – autre
Éducation
L'État Islamique (EI)/mission en Syrie et en Iraq
Terrorisme / sécurité
Réfugiés
Immigration
Enjeux autochtones
Criminalité
Drogues/marijuana
Pauvreté/itinérance
Pétrole/pipelines (oléoducs)
Prestation de services aux citoyens
Autre (préciser) [SPECIFY]

**Q2.** Dans l'ensemble, croyez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou sur la mauvaise voie ? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ».

**POSER Q2a SI Q2 = 1-4** 

**Q2a.** Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la mauvaise voie? (ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)

**POSER Q2b SI Q2 = 7-10** 

**Q2b.** Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie? **(ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)** 

Q3. À l'aide de la même échelle, pensez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou la mauvaise voie dans sa gestion des enjeux suivants? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ». Qu'en est-il de... [INSÉRER ITEM] ? (RÉPÉTER L'ÉCHELLE AU BESOIN)

#### [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

- A. L'économie
- B. La création d'emplois
- C. Les investissements dans les infrastructures
- D. Les soins de santé



- F. L'immigration
- G. Enjeux autochtones
- H. L'environnement
- Q. Les relations entre le Canada et la Chine

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS NEWS

**N1.** Quelles sont les nouvelles, les annonces, les initiatives ou les mesures prises par le gouvernement du Canada que vous avez vues, lues ou entendues récemment ? [NOTEZ JUSQU'À 5 RÉPONSES]

(PAS DE LISTE PRÉCODÉE)

N'A PAS VU/LU/ENTENDU QUOI QUE CE SOIT RÉCEMMENT

**NE SAIT PAS** 

**REFUSE** 

#### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

#### **TARIFICATION DU CARBONE**

**CP2.** Comme vous le savez peut-être, 6 province au Canada ont actuellement des plans pour mettre en place un système de tarification de la pollution. Le gouvernement fédéral a récemment annoncé qu'il mettra un prix sur la pollution par le carbone dans les provinces qui n'ont pas de plans c'est-à-dire l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan et le Nouveau-Brunswick. Les revenus provenant de ce système de prix de la pollution seront retournés aux citoyens dans ces provinces sous la forme d'un incitatif à agir pour le climat.

Êtes-vous pour ou contre le plan du gouvernement fédéral? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10 où 1 signifie que vous êtes « fortement opposée » et 10 signifie que vous êtes « fortement en faveur ».



| <b>CP7.</b> Êtes-vous au courant que l'Ontario et la Saskatchewan contestent devant les tribunaux le droit du gouvernement fédéral de fixer un prix sur la pollution par le carbone dans certaines provinces et certains territoires?                     |
|---|
| Oui   |
| Non   |
| Ne sait pas   |
| <b>CP8.</b> Indépendamment de ce que vous pensez de la tarification de la pollution, estimez-vous que le gouvernement fédéral devrait avoir le droit de fixer un prix sur la pollution par le carbone dans toutes les provinces et territoires du Canada? |
| Oui   |
| Non   |
| Ne sait pas   |
|   |
| DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS  |
| DÉFIS DANS LA COMMUNAUTÉ  |
| <b>COMM1.</b> Dans quelle mesure chaque élément suivant représente-t-il un défi pour votre communauté locale? Veuillez évaluer chacun sur une échelle de 1 à 10, où 1 signifie que ce n'est pas du tout un défi et 10 que c'est un très grand défi.       |
| [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES; DEMANDER LA MOITIE DES ÉLEMENTS A CHAQUE RÉPONDANT (C'EST-À-DIRE UN TOTAL DE 9)]  |

kk. Le vieillissement de la population

II. La réduction de la classe moyenne

mm. L'exode des jeunes

nn. La préservation d'un environnement propre



- oo. La capacité de réussir des entreprises et industries locales
- pp. Le coût du logement
- qq. La disponibilité des services
- rr. La disponibilité des places en garderie à prix abordables
- ss. La disponibilité des emplois
- tt. La disponibilité des services de soins de santé
- uu. Niveau des prestations d'assurance-emploi pour ceux qui ne trouvent pas de travail
- vv. La congestion routière
- ww. La qualité des routes et des ponts
- xx. La disponibilité du transport en commun
- yy. La fiabilité du service Internet à large bande ou haute vitesse
- zz. La criminalité
- aaa. La pauvreté
- bbb. L'itinérance



| [Temporairement déplacé]   |
|--|
| <b>D6.</b> Avez-vous des enfants de tous âges qui habitent avec vous à la maison ?                                     |
|  |
| Oui  |
| Non  |
| [DEMANDER D7 SI D6=OUI; SINON ALLEZ A DEMO]  |
| [DEWANDER D7 SI D6-OOI, SINON ALLEZ A DEWIO]   |
| <b>D7.</b> Avez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ? [INSÉRER L'ITEM]? |
| (A.) Moins de 6 ans  |
| (B.) 6 à 11 ans  |
| (C.) 12 à 17 ans   |
| (D.) 18 ans et plus  |
|  |
| Oui  |
| Non  |
| CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0  |
| SI (D7A=OUI OU D7B=OUI OU D7C=OUI) PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS =1   |
| (PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS =1)  |
| L'ALLOCATION CANADIENNE POUR ENFANTS   |
| QCCB1. Recevez-vous l'allocation canadienne pour enfants?  |
| Oui  |



Non

#### **DEMANDER SI QCCB1=OUI**

**CCB2.** Dans quelle mesure l'allocation canadienne pour enfants fait-elle une différence dans votre budget mensuel? Diriez-vous ...

Beaucoup

**Passablement** 

Très peu

Aucune différence

**QCCB3.** Au cours d'un mois typique, comment utilisez-vous l'argent que vous recevez de l'allocation canadienne pour enfants ? **[NOTEZ JUSQU'À RÉPONSES]** 

SI NÉCESSAIRE: Cet argent sert à faire quoi ?

(PAS DE LISTE PRÉCODÉE)

**NE SAIT PAS** 

**REFUSE** 

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS DEMOGRAPHIQUES

En terminant, j'aimerais obtenir quelques renseignements à des fins de statistiques. Soyez assuré que vos réponses demeureront strictement confidentielles.

D1. Quelle est votre année de naissance ? (ENREGISTRER L'ANNÉE)

[1900-2016]



## [SI D1=NE SAIT PAS /REFUS, DEMANDÉ D2; SINON ALLEZ A D3]

## D2. À quel groupe d'âge appartenez-vous ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

18 à 24 ans

25 à 34 ans

35 à 44 ans

45 à 54 ans

55 à 64 ans

65 ans et plus

# **D3.** Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Primaire ou moins

Quelques années d'études secondaires

Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent

Apprentissage enregistré ou autre certificat ou diplôme d'une école de métiers

Certificat ou diplôme d'un collège, cégep ou autre établissement non universitaire

Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat

Baccalauréat

Diplôme d'études universitaire supérieur au baccalauréat

## **D4.** Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à votre situation d'emploi actuelle ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Travailleur(se) à temps plein, c.-à-d. 35 heures ou plus par semaine



Travailleur(se) à temps partiel, c.-à-d. moins de 35 heures par semaine Travailleur(se) autonome Sans emploi, mais à la recherche d'un emploi Étudiant(e) à temps plein Retraité(e) À l'extérieur du marché du travail (personne au foyer à temps plein ou sans emploi et non à la recherche d'un emploi) (NE PAS LIRE) Autre – (NE PAS PRÉCISER) D5. Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le revenu total de votre foyer, c'est-à-dire le total des revenus combinés de tous les membres de votre foyer, avant impôts ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION) Moins de 20 000 \$ 20 000 \$ à moins de 40 000 \$ 40 000 \$ à moins de 60 000 \$ 60 000 \$ à moins de 80 000 \$ 80 000 \$ à moins de 100 000 \$ 100 000 \$ à moins de 150 000 \$ 150 000 \$ à moins de \$200 000 \$ 200 000 \$ et plus [Temporairement déplacé] **D8.** Êtes-vous né(e) au Canada? Oui Non



### [DEMANDEZ D9 SI D8=NON; SINON ALLEZ A D12]

## **D9.** En quelle année êtes-vous arrivé(e) au Canada ? (INSCRIRE L'ANNÉE ; DEMANDER UNE APPROXIMATION SI LE RÉPONDANT NE SE SOUVIENT PAS)

| D12.  | Êtes-vous un Autochtone,   | c'est-à-dire un membre des Première  | es Nations, ur | n Métis ou | ı un I | nuit ? |
|-------|----------------------------|--------------------------------------|----------------|------------|--------|--------|
| Les F | Premières Nations incluent | les Indiens inscrits et non-inscrits |                |            |        |        |

Oui

Non

### [SI D12=NON]

**D13.** Il se peut que vous apparteniez à un ou plusieurs groupes raciaux ou culturels qui figurent sur la liste suivante. Êtes-vous... ? (LIRE LA LISTE)

(INTERVIEWEUR: Lire les catégories au répondant et inscrire jusqu'à 4 réponses qui s'appliquent. Si le répondant vous dit "race mixte", "biracial", "multiracial", etc, sonder pour des groupes spécifiques et inscrire chacun séparément (p.ex. Blanc, Noir, Chinois).)

Note: Les Autochtones ou les Premières nations ne sont pas inclus dans la liste des catégories de réponses parce que la Loi sur l'équité en matière d'emploi définit les minorités visibles comme « personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou non de couleur blanche ». Les lignes directrices indiquent que « en raison de leur statut de personnes des Premières nations, les peuples autochtones sont expressément exclus de la définition ». En vertu de la Loi sur l'équité en matière d'emploi, les peuples autochtones sont considérés comme un groupe désigné distinct.

Blanc

Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais)

Chinois



| Noir  |
|---|
| Philippin   |
| Latino-Américain  |
| Arabe   |
| Asiatique du Sud-Est (p. ex., Vietnamien, Cambodgien, Malaysien, Laotien) |
| Asiatique occidental (p. ex., Iranien, Afghan)                            |
| Coréen  |
| Japonais  |
| Un autre groupe - Préciser  |
| DK/RF   |
|   |

REMARQUE : LES AUTOCHTONES SONT DEMANDÉ SÉPARÉMENT SELON L'APPROCHE DE STATISTIQUE CANADA

## CAPTUREZ LE FSA POUR PERMETTRE UNE ANALYSE RÉGIONALE

- INSÉRER LE SEXE
- INSÉRER LE LANGUAGE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA DATE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA PROVINCE OU LE TERRITOIRES

Ceci conclut le sondage. Merci beaucoup d'avoir pris le temps d'y participer, c'est très apprécié. En mon nom et au nom du Gouvernement du Canada, je vous souhaite une bonne (soirée / journée).



### Sondage du BCP - Semaine 90

#### INTRODUCTION

Bonjour, hello. Je m'appelle \_\_\_\_\_\_ et je téléphone au nom \_\_\_\_\_, une firme de recherche. Nous menons une courte étude pour le gouvernement du Canada sur des sujets d'actualité qui intéressent les Canadiens. Vos réponses demeureront confidentielles et anonymes. Le présent sondage est enregistré auprès de l'Association de la recherche et de l'intelligence marketing (ARIM).

Préférez-vous continuer en français ou en anglais ? Would you prefer that I continue in English or French?

(IF NEEDED: Thank you. Someone will call you shortly to complete the survey in English)

#### INSÉRER L'INTRODUCTION POUR TÉLÉPHONE CELLULAIRE

#### (SI TÉLÉPHONE TRADITIONNEL)

Puis-je parler au membre de votre foyer âgé de 18 ans ou plus et ayant le plus récemment célébré son anniversaire? Est-ce vous? [SI N'EST PAS CETTE PERSONNE, DEMANDER À PARLER AU MEMBRE DU FOYER DE 18+ QUI A ÉTÉ LE DERNIER À CÉLÉBRER SON ANNIVERSAIRE]

Oui => CONTINUE

Non => DEMANDER DE PARLER AVEC LA PERSONNE 'ÉLIGIBLE' ET

RECOMMENCER

REFUS => REMERCIER ET TERMINER

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS CORE – ISSUE PRIORITIES & PERFORMANCE

**Q1.** En ce qui concerne les enjeux actuels pour le Canada, selon vous, LEQUEL devrait recevoir la PLUS GRANDE attention du gouvernement du Canada ? Quel est l'enjeu qui devrait avoir la priorité ABSOLUE ? [NE PAS LIRE LA LISTE ; ACCEPTEZ LA PREMIERE RÉPONSE]

Économie

Emplois/chômage

Environnement/changement climatique

Santé/soins de santé

Dette/déficit

Coût de la vie

Taxes

Assurance-emploi

Commerce/commerce international/ententes de libre-échange



Infrastructure (en général)

Infrastructure – transport en commun

Infrastructure – routes/autoroutes

Infrastructure – ponts

Infrastructure - autre

Éducation

L'État Islamique (EI)/mission en Syrie et en Iraq

Terrorisme / sécurité

Réfugiés

**Immigration** 

**Enjeux autochtones** 

Criminalité

Drogues/marijuana

Pauvreté/itinérance

Pétrole/pipelines (oléoducs)

Prestation de services aux citoyens

Autre (préciser) [SPECIFY]

**Q2.** Dans l'ensemble, croyez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou sur la mauvaise voie ? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ».

#### **POSER Q2a SI Q2 = 1-4**

Q2a. Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la mauvaise voie? (ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)

#### **POSER Q2b SI Q2 = 7-10**

**Q2b.** Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie? **(ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)** 

Q3. À l'aide de la même échelle, pensez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou la mauvaise voie dans sa gestion des enjeux suivants? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ». Qu'en est-il de... [INSÉRER ITEM] ? (RÉPÉTER L'ÉCHELLE AU BESOIN)

### [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

- A. L'économie
- B. La création d'emplois



- C. Les investissements dans les infrastructures
- D. Les soins de santé
- F. L'immigration
- G. Enjeux autochtones
- H. L'environnement
- Q. Les relations entre le Canada et la Chine

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS NEWS

**N1.** Quelles sont les nouvelles, les annonces, les initiatives ou les mesures prises par le gouvernement du Canada que vous avez vues, lues ou entendues récemment ? [NOTEZ JUSQU'À 5 RÉPONSES]

## (PAS DE LISTE PRÉCODÉE)

N'A PAS VU/LU/ENTENDU QUOI QUE CE SOIT RÉCEMMENT NE SAIT PAS REFUSE

### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

### **TARIFICATION DU CARBONE**

**CP2.** Comme vous le savez peut-être, 6 province au Canada ont actuellement des plans pour mettre en place un système de tarification de la pollution. Le gouvernement fédéral a récemment annoncé qu'il mettra un prix sur la pollution par le carbone dans les provinces qui n'ont pas de plans c'est-à-dire l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan et le Nouveau-Brunswick. Les revenus provenant de ce système de prix de la pollution seront retournés aux citoyens dans ces provinces sous la forme d'un incitatif à agir pour le climat.

Êtes-vous pour ou contre le plan du gouvernement fédéral? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10 où 1 signifie que vous êtes « fortement opposée » et 10 signifie que vous êtes « fortement en faveur ».



| <b>CP7.</b> Êtes-vous au courant que l'Ontario et la Saskatchewan contestent devant les tribunaux le droit de gouvernement fédéral de fixer un prix sur la pollution par le carbone dans certaines provinces et certains territoires?                     |
|---|
| Oui   |
| Non   |
| Ne sait pas   |
|   |
| <b>CP8.</b> Indépendamment de ce que vous pensez de la tarification de la pollution, estimez-vous que le gouvernement fédéral devrait avoir le droit de fixer un prix sur la pollution par le carbone dans toutes les provinces et territoires du Canada? |
| Oui   |
| Non   |
| Ne sait pas   |
|   |
| DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS  |
| DÉFIS DANS LA COMMUNAUTÉ  |

**COMM1.** Dans quelle mesure chaque élément suivant représente-t-il un défi pour votre communauté locale? Veuillez évaluer chacun sur une échelle de 1 à 10, où 1 signifie que ce n'est pas du tout un défi et 10 que c'est un très grand défi.

[PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES; DEMANDER LA MOITIE DES ÉLEMENTS A CHAQUE RÉPONDANT (C'EST-À-DIRE UN TOTAL DE 9)]

ccc. Le vieillissement de la population

ddd. La réduction de la classe moyenne

eee. L'exode des jeunes

fff. La préservation d'un environnement propre



ggg. La capacité de réussir des entreprises et industries locales

hhh. Le coût du logement

iii. La disponibilité des services

jjj. La disponibilité des places en garderie à prix abordables

kkk.La disponibilité des emplois

III. La disponibilité des services de soins de santé

mmm. Niveau des prestations d'assurance-emploi pour ceux qui ne trouvent pas de travail

nnn. La congestion routière

ooo. La qualité des routes et des ponts

ppp. La disponibilité du transport en commun

qqq. La fiabilité du service Internet à large bande ou haute vitesse

rrr. La criminalité

sss. La pauvreté

ttt. L'itinérance



| D6. Avez-vous des enfants de tous âges qui habitent avec vous à la maison ?  Oui  Non  [DEMANDER D7 SI D6=OUI; SINON ALLEZ A DEMO]  D7. Avez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ?  [INSÉRER L'ITEM]?  (A.) Moins de 6 ans (B.) 6 à 11 ans (C.) 12 à 17 ans (D.) 18 ans et plus  Oui  Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0  SI (D7A=OUI OU D7B=OUI OU D7C=OUI) PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS =1 |
|---|
| [DEMANDER D7 SI D6=OUI; SINON ALLEZ A DEMO]  D7. Avez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ? [INSÉRER L'ITEM]?  (A.) Moins de 6 ans (B.) 6 à 11 ans (C.) 12 à 17 ans (D.) 18 ans et plus  Oui  Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0   |
| [DEMANDER D7 SI D6=OUI; SINON ALLEZ A DEMO]  D7. Avez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ? [INSÉRER L'ITEM]?  (A.) Moins de 6 ans (B.) 6 à 11 ans (C.) 12 à 17 ans (D.) 18 ans et plus  Oui  Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0   |
| [DEMANDER D7 SI D6=OUI; SINON ALLEZ A DEMO]  D7. Avez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ? [INSÉRER L'ITEM]?  (A.) Moins de 6 ans (B.) 6 à 11 ans (C.) 12 à 17 ans (D.) 18 ans et plus  Oui  Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0   |
| D7. Avez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ? [INSÉRER L'ITEM]?  (A.) Moins de 6 ans (B.) 6 à 11 ans (C.) 12 à 17 ans (D.) 18 ans et plus  Oui  Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0  |
| D7. Avez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ? [INSÉRER L'ITEM]?  (A.) Moins de 6 ans (B.) 6 à 11 ans (C.) 12 à 17 ans (D.) 18 ans et plus  Oui  Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0  |
| [INSÉRER L'ITEM]?  (A.) Moins de 6 ans (B.) 6 à 11 ans (C.) 12 à 17 ans (D.) 18 ans et plus  Oui  Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0  |
| [INSÉRER L'ITEM]?  (A.) Moins de 6 ans (B.) 6 à 11 ans (C.) 12 à 17 ans (D.) 18 ans et plus  Oui  Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0  |
| (B.) 6 à 11 ans (C.) 12 à 17 ans (D.) 18 ans et plus  Oui  Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0   |
| (B.) 6 à 11 ans (C.) 12 à 17 ans (D.) 18 ans et plus  Oui  Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0   |
| (C.) 12 à 17 ans (D.) 18 ans et plus  Oui  Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0   |
| (D.) 18 ans et plus  Oui  Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0  |
| Oui Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0  |
| Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0  |
| Non  CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0  |
| CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0   |
|   |
|   |
| SI (D7A=OUI OU D7B=OUI OU D7C=OUI) PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS =1  |
|   |
|   |
| (PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS =1)   |
| L'ALLOCATION CANADIENNE POUR ENFANTS  |
| QCCB1. Recevez-vous l'allocation canadienne pour enfants?   |
| QCCD1. Recevez-vous i anocation canadienne pour emants:   |
| Oui   |



Non

#### **DEMANDER SI QCCB1=OUI**

**CCB2.** Dans quelle mesure l'allocation canadienne pour enfants fait-elle une différence dans votre budget mensuel? Diriez-vous ...

Beaucoup

**Passablement** 

Très peu

Aucune différence

**QCCB3.** Au cours d'un mois typique, comment utilisez-vous l'argent que vous recevez de l'allocation canadienne pour enfants ? **[NOTEZ JUSQU'À RÉPONSES]** 

SI NÉCESSAIRE: Cet argent sert à faire quoi ?

(PAS DE LISTE PRÉCODÉE)

**NE SAIT PAS** 

**REFUSE** 

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS DEMOGRAPHIQUES

En terminant, j'aimerais obtenir quelques renseignements à des fins de statistiques. Soyez assuré que vos réponses demeureront strictement confidentielles.

D1. Quelle est votre année de naissance ? (ENREGISTRER L'ANNÉE)

[1900-2016]



## [SI D1=NE SAIT PAS /REFUS, DEMANDÉ D2; SINON ALLEZ A D3]

## **D2.** À quel groupe d'âge appartenez-vous ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

18 à 24 ans

25 à 34 ans

35 à 44 ans

45 à 54 ans

55 à 64 ans

65 ans et plus

# **D3.** Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Primaire ou moins

Quelques années d'études secondaires

Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent

Apprentissage enregistré ou autre certificat ou diplôme d'une école de métiers

Certificat ou diplôme d'un collège, cégep ou autre établissement non universitaire

Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat

Baccalauréat

Diplôme d'études universitaire supérieur au baccalauréat

## **D4.** Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à votre situation d'emploi actuelle ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Travailleur(se) à temps plein, c.-à-d. 35 heures ou plus par semaine



Travailleur(se) à temps partiel, c.-à-d. moins de 35 heures par semaine Travailleur(se) autonome Sans emploi, mais à la recherche d'un emploi Étudiant(e) à temps plein Retraité(e) À l'extérieur du marché du travail (personne au foyer à temps plein ou sans emploi et non à la recherche d'un emploi) (NE PAS LIRE) Autre – (NE PAS PRÉCISER) D5. Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le revenu total de votre foyer, c'est-à-dire le total des revenus combinés de tous les membres de votre foyer, avant impôts ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION) Moins de 20 000 \$ 20 000 \$ à moins de 40 000 \$ 40 000 \$ à moins de 60 000 \$ 60 000 \$ à moins de 80 000 \$ 80 000 \$ à moins de 100 000 \$ 100 000 \$ à moins de 150 000 \$ 150 000 \$ à moins de \$200 000 \$ 200 000 \$ et plus [Temporairement déplacé] **D8.** Êtes-vous né(e) au Canada? Oui Non



### [DEMANDEZ D9 SI D8=NON; SINON ALLEZ A D12]

## **D9.** En quelle année êtes-vous arrivé(e) au Canada ? (INSCRIRE L'ANNÉE ; DEMANDER UNE APPROXIMATION SI LE RÉPONDANT NE SE SOUVIENT PAS)

| D12.  | Êtes-vous un Autochtone,   | c'est-à-dire un membre des Première  | es Nations, ur | n Métis ou | ı un I | nuit ? |
|-------|----------------------------|--------------------------------------|----------------|------------|--------|--------|
| Les F | Premières Nations incluent | les Indiens inscrits et non-inscrits |                |            |        |        |

Oui

Non

### [SI D12=NON]

**D13.** Il se peut que vous apparteniez à un ou plusieurs groupes raciaux ou culturels qui figurent sur la liste suivante. Êtes-vous... ? (LIRE LA LISTE)

(INTERVIEWEUR: Lire les catégories au répondant et inscrire jusqu'à 4 réponses qui s'appliquent. Si le répondant vous dit "race mixte", "biracial", "multiracial", etc, sonder pour des groupes spécifiques et inscrire chacun séparément (p.ex. Blanc, Noir, Chinois).)

Note: Les Autochtones ou les Premières nations ne sont pas inclus dans la liste des catégories de réponses parce que la Loi sur l'équité en matière d'emploi définit les minorités visibles comme « personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou non de couleur blanche ». Les lignes directrices indiquent que « en raison de leur statut de personnes des Premières nations, les peuples autochtones sont expressément exclus de la définition ». En vertu de la Loi sur l'équité en matière d'emploi, les peuples autochtones sont considérés comme un groupe désigné distinct.

Blanc

Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais)

Chinois



| Noir  |
|---|
| Philippin   |
| Latino-Américain  |
| Arabe   |
| Asiatique du Sud-Est (p. ex., Vietnamien, Cambodgien, Malaysien, Laotien) |
| Asiatique occidental (p. ex., Iranien, Afghan)                            |
| Coréen  |
| Japonais  |
| Un autre groupe - Préciser  |
| DK/RF   |
|   |

REMARQUE : LES AUTOCHTONES SONT DEMANDÉ SÉPARÉMENT SELON L'APPROCHE DE STATISTIQUE CANADA

### CAPTUREZ LE FSA POUR PERMETTRE UNE ANALYSE RÉGIONALE

- INSÉRER LE SEXE
- INSÉRER LE LANGUAGE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA DATE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA PROVINCE OU LE TERRITOIRES

Ceci conclut le sondage. Merci beaucoup d'avoir pris le temps d'y participer, c'est très apprécié. En mon nom et au nom du Gouvernement du Canada, je vous souhaite une bonne (soirée / journée).



#### Sondage du BCP - Semaine 91

#### INTRODUCTION

| Bonjour, hello. Je m'appelle            | et je téléphone au nom                     | , une firme de             |
|---|--|----------------------------|
| recherche. Nous menons une courte é     | tude pour le gouvernement du Canada s      | sur des sujets d'actualité |
| qui intéressent les Canadiens. Vos répo | onses demeureront confidentielles et ar    | nonymes. Le présent        |
| sondage est enregistré auprès de l'Asse | ociation de la recherche et de l'intellige | nce marketing (ARIM).      |

Préférez-vous continuer en français ou en anglais ? Would you prefer that I continue in English or French?

(IF NEEDED: Thank you. Someone will call you shortly to complete the survey in English)

#### INSÉRER L'INTRODUCTION POUR TÉLÉPHONE CELLULAIRE

## (SI TÉLÉPHONE TRADITIONNEL)

Puis-je parler au membre de votre foyer âgé de 18 ans ou plus et ayant le plus récemment célébré son anniversaire? Est-ce vous? [SI N'EST PAS CETTE PERSONNE, DEMANDER À PARLER AU MEMBRE DU FOYER DE 18+ QUI A ÉTÉ LE DERNIER À CÉLÉBRER SON ANNIVERSAIRE]

Oui => CONTINUE

Non => DEMANDER DE PARLER AVEC LA PERSONNE 'ÉLIGIBLE' ET

RECOMMENCER

REFUS => REMERCIER ET TERMINER

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS CORE – ISSUE PRIORITIES & PERFORMANCE

**Q1.** En ce qui concerne les enjeux actuels pour le Canada, selon vous, LEQUEL devrait recevoir la PLUS GRANDE attention du gouvernement du Canada ? Quel est l'enjeu qui devrait avoir la priorité ABSOLUE ? [NE PAS LIRE LA LISTE ; ACCEPTEZ LA PREMIERE RÉPONSE]

Économie

Emplois/chômage

Environnement/changement climatique

Santé/soins de santé

Dette/déficit

Coût de la vie

Taxes

Assurance-emploi

Commerce/commerce international/ententes de libre-échange

Infrastructure (en général)

Infrastructure – transport en commun

Infrastructure – routes/autoroutes



Infrastructure – ponts
Infrastructure – autre
Éducation
L'État Islamique (EI)/mission en Syrie et en Iraq
Terrorisme / sécurité
Réfugiés
Immigration
Enjeux autochtones
Criminalité
Drogues/marijuana
Pauvreté/itinérance
Pétrole/pipelines (oléoducs)
Prestation de services aux citoyens
Autre (préciser) [SPECIFY]

**Q2.** Dans l'ensemble, croyez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou sur la mauvaise voie ? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ».

**POSER Q2a SI Q2 = 1-4** 

**Q2a.** Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la mauvaise voie? (ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)

**POSER Q2b SI Q2 = 7-10** 

**Q2b.** Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie? **(ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)** 

Q3. À l'aide de la même échelle, pensez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou la mauvaise voie dans sa gestion des enjeux suivants? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ». Qu'en est-il de... [INSÉRER ITEM] ? (RÉPÉTER L'ÉCHELLE AU BESOIN)

#### [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

- A. L'économie
- B. La création d'emplois
- C. Les investissements dans les infrastructures
- D. Les soins de santé



| F. L'immigration  |
|---|
| G. Enjeux autochtones   |
| H. L'environnement  |
| N. Les relations entre le Canada et les États-Unis  |
| Q. Les relations entre le Canada et la Chine  |
|   |
| DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS<br>NEWS  |
| <b>N1.</b> Quelles sont les nouvelles, les annonces, les initiatives ou les mesures prises par le gouvernement du Canada que vous avez vues, lues ou entendues récemment ? [NOTEZ JUSQU'À 5 RÉPONSES] |
| (PAS DE LISTE PRÉCODÉE)   |
| N'A PAS VU/LU/ENTENDU QUOI QUE CE SOIT RÉCEMMENT  |
| NE SAIT PAS   |
| REFUSE  |
| DEMANDER SI LA PROVINCE = NOUVEAU-BRUNSWICK, ONTARIO, MANITOBA OU SASKATCHEWAN  |

## NITOBA OU SASKATCHEWAN **INCITATIF À AGIR POUR LE CLIMAT**

CAI1. Avez-vous récemment entendu quelque chose au sujet du paiement de l'incitatif à agir pour le climat?

Oui

Non

Pas certain

## **DEMANDER SI CAI1=OUI**



**CAI2.** Diriez-vous que vous connaissez bien les détails du paiement de l'incitatif à agir pour le climat, que vous connaissez certains détails ou que vous ne connaissez aucun détail?

Connait bien les détails

Connait certains détails

Ne connait aucun détail

#### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

#### LOGEMENT SUR LA PLATEFORME EN LIGNE

**OPA1.** Actuellement, la TPS et la TVQ ne s'applique pas aux hébergements locatifs effectués via des plateformes en ligne telles que Airbnb, comme c'est le cas pour les hébergements traditionnels tel que les hôtels et les chambres d'hôtes. Dans quelle mesure êtes-vous en accord ou en désaccord avec le fait que la TPS et la TVQ devrait également être facturée sur des plateformes en ligne comme Airbnb? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10, où 1 signifie fortement en désaccord et 10 signifie fortement en accord.

#### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

### DÉFIS DANS LA COMMUNAUTÉ

**COMM1.** Dans quelle mesure chaque élément suivant représente-t-il un défi pour votre communauté locale? Veuillez évaluer chacun sur une échelle de 1 à 10, où 1 signifie que ce n'est pas du tout un défi et 10 que c'est un très grand défi.

[PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES; DEMANDER LA MOITIE DES ÉLEMENTS A CHAQUE RÉPONDANT (C'EST-À-DIRE UN TOTAL DE 9)]



uuu. Le vieillissement de la population

vvv.La réduction de la classe moyenne

www. L'exode des jeunes

xxx. La préservation d'un environnement propre

yyy.La capacité de réussir des entreprises et industries locales

zzz. Le coût du logement

aaaa. La disponibilité des services

bbbb. La disponibilité des places en garderie à prix abordables

cccc. La disponibilité des emplois

dddd. La disponibilité des services de soins de santé

eeee. Niveau des prestations d'assurance-emploi pour ceux qui ne trouvent pas de travail

ffff. La congestion routière

gggg. La qualité des routes et des ponts

hhhh. La disponibilité du transport en commun

iiii. La fiabilité du service Internet à large bande ou haute vitesse

jjjj. La criminalité

kkkk. La pauvreté

IIII. L'itinérance

## [Temporairement déplacé]

**D6.** Avez-vous des enfants de tous âges qui habitent avec vous à la maison ?

Oui

Non

#### [DEMANDER D7 SI D6=OUI; SINON ALLEZ A DEMO]

**D7.** Avez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ? **[INSÉRER L'ITEM]?** 

- (A.) Moins de 6 ans
- (B.) 6 à 11 ans
- (C.) 12 à 17 ans
- (D.) 18 ans et plus



| Oui<br>Non  |
|---|
| CALCULER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0 SI (D7A=OUI OU D7B=OUI OU D7C=OUI) PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS =1                            |
| (PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS =1)   |
| L'ALLOCATION CANADIENNE POUR ENFANTS  |
| QCCB1. Recevez-vous l'allocation canadienne pour enfants?   |
| Oui   |
| Non   |
| DEMANDER SI QCCB1=OUI  CCB2. Dans quelle mesure l'allocation canadienne pour enfants fait-elle une différence dans votre budget mensuel? Diriez-vous  |
| Beaucoup  |
| Passablement  |
| Très peu  |
| Aucune différence   |
| QCCB3. Au cours d'un mois typique, comment utilisez-vous l'argent que vous recevez de l'allocation canadienne pour enfants ? [NOTEZ JUSQU'À RÉPONSES] |
| SI NÉCESSAIRE: Cet argent sert à faire quoi ?   |



(PAS DE LISTE PRÉCODÉE) **NE SAIT PAS REFUSE DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS DEMOGRAPHIQUES** En terminant, j'aimerais obtenir quelques renseignements à des fins de statistiques. Soyez assuré que vos réponses demeureront strictement confidentielles. **D1.** Quelle est votre année de naissance ? (ENREGISTRER L'ANNÉE) [1900-2016] [SI D1=NE SAIT PAS / REFUS, DEMANDÉ D2; SINON ALLEZ A D3] D2. À quel groupe d'âge appartenez-vous ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE **RÉPONSE)** 18 à 24 ans 25 à 34 ans 35 à 44 ans 45 à 54 ans 55 à 64 ans 65 ans et plus



**INTERRUPTION**; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

D3. Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À

Primaire ou moins

Quelques années d'études secondaires

Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent

Apprentissage enregistré ou autre certificat ou diplôme d'une école de métiers

Certificat ou diplôme d'un collège, cégep ou autre établissement non universitaire

Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat

Baccalauréat

Diplôme d'études universitaire supérieur au baccalauréat

**D4.** Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à votre situation d'emploi actuelle ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Travailleur(se) à temps plein, c.-à-d. 35 heures ou plus par semaine

Travailleur(se) à temps partiel, c.-à-d. moins de 35 heures par semaine

Travailleur(se) autonome

Sans emploi, mais à la recherche d'un emploi

Étudiant(e) à temps plein

Retraité(e)

À l'extérieur du marché du travail (personne au foyer à temps plein ou sans emploi et non à la recherche d'un emploi)

(NE PAS LIRE) Autre – (NE PAS PRÉCISER)

**D5.** Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le revenu total de votre foyer, c'est-à-dire le total des revenus combinés de tous les membres de votre foyer, avant impôts ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION)

Moins de 20 000 \$



| 20 000 \$ à moins de 40 000 \$   |
|--|
| 40 000 \$ à moins de 60 000 \$   |
| 60 000 \$ à moins de 80 000 \$   |
| 80 000 \$ à moins de 100 000 \$  |
| 100 000 \$ à moins de 150 000 \$   |
| 150 000 \$ à moins de \$200 000 \$   |
| 200 000 \$ et plus   |
|  |
| [Temporairement déplacé]   |
|  |
|  |
| <b>D8.</b> Êtes-vous né(e) au Canada ?   |
|  |
| Oui  |
| Non  |
|  |
| [DEMANDEZ D9 SI D8=NON; SINON ALLEZ A D12]   |
|  |
| D9. En quelle année êtes-vous arrivé(e) au Canada ? (INSCRIRE L'ANNÉE ; DEMANDER UNE APPROXIMATION SI LE RÉPONDANT NE SE SOUVIENT PAS)   |
| THE MOXIMUM TO SEE THE GROWN RESERVED TO THE SECOND TO THE |
|  |
| <b>D12.</b> Êtes-vous un Autochtone, c'est-à-dire un membre des Premières Nations, un Métis ou un Inuit ?  |
| Les Premières Nations incluent les Indiens inscrits et non-inscrits.   |
|  |
| Oui  |
| Non  |
|  |
| [SI D12=NON]   |



**D13.** Il se peut que vous apparteniez à un ou plusieurs groupes raciaux ou culturels qui figurent sur la liste suivante. Êtes-vous... ? (LIRE LA LISTE)

(INTERVIEWEUR: Lire les catégories au répondant et inscrire jusqu'à 4 réponses qui s'appliquent. Si le répondant vous dit "race mixte", "biracial", "multiracial", etc, sonder pour des groupes spécifiques et inscrire chacun séparément (p.ex. Blanc, Noir, Chinois).)

Note: Les Autochtones ou les Premières nations ne sont pas inclus dans la liste des catégories de réponses parce que la Loi sur l'équité en matière d'emploi définit les minorités visibles comme « personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou non de couleur blanche ». Les lignes directrices indiquent que « en raison de leur statut de personnes des Premières nations, les peuples autochtones sont expressément exclus de la définition ». En vertu de la Loi sur l'équité en matière d'emploi, les peuples autochtones sont considérés comme un groupe désigné distinct.



REMARQUE : LES AUTOCHTONES SONT DEMANDÉ SÉPARÉMENT SELON L'APPROCHE DE STATISTIQUE CANADA



## CAPTUREZ LE FSA POUR PERMETTRE UNE ANALYSE RÉGIONALE

- INSÉRER LE SEXE
- INSÉRER LE LANGUAGE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA DATE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA PROVINCE OU LE TERRITOIRES

Ceci conclut le sondage. Merci beaucoup d'avoir pris le temps d'y participer, c'est très apprécié. En mon nom et au nom du Gouvernement du Canada, je vous souhaite une bonne (soirée / journée).



#### Sondage du BCP - Semaine 92

#### INTRODUCTION

| Bonjour, hello. Je m'appelle           | et je téléphone au nom                       | , une firme de            |
|--|--|---------------------------|
| recherche. Nous menons une courte é    | étude pour le gouvernement du Canada s       | ur des sujets d'actualité |
| qui intéressent les Canadiens. Vos rép | onses demeureront confidentielles et an      | onymes. Le présent        |
| sondage est enregistré auprès de l'Ass | sociation de la recherche et de l'intelligen | ice marketing (ARIM).     |

Préférez-vous continuer en français ou en anglais ? Would you prefer that I continue in English or French?

(IF NEEDED: Thank you. Someone will call you shortly to complete the survey in English)

### INSÉRER L'INTRODUCTION POUR TÉLÉPHONE CELLULAIRE

### (SI TÉLÉPHONE TRADITIONNEL)

Puis-je parler au membre de votre foyer âgé de 18 ans ou plus et ayant le plus récemment célébré son anniversaire? Est-ce vous? [SI N'EST PAS CETTE PERSONNE, DEMANDER À PARLER AU MEMBRE DU FOYER DE 18+ QUI A ÉTÉ LE DERNIER À CÉLÉBRER SON ANNIVERSAIRE]

Oui => CONTINUE

Non => DEMANDER DE PARLER AVEC LA PERSONNE 'ÉLIGIBLE' ET

RECOMMENCER

REFUS => REMERCIER ET TERMINER

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS CORE – ISSUE PRIORITIES & PERFORMANCE

**Q1.** En ce qui concerne les enjeux actuels pour le Canada, selon vous, LEQUEL devrait recevoir la PLUS GRANDE attention du gouvernement du Canada ? Quel est l'enjeu qui devrait avoir la priorité ABSOLUE ? [NE PAS LIRE LA LISTE ; ACCEPTEZ LA PREMIERE RÉPONSE]

Économie

Emplois/chômage

Environnement/changement climatique

Santé/soins de santé

Dette/déficit

Coût de la vie

Taxes

Assurance-emploi

Commerce/commerce international/ententes de libre-échange

Infrastructure (en général)

Infrastructure – transport en commun

Infrastructure – routes/autoroutes



Infrastructure – ponts
Infrastructure – autre
Éducation
L'État Islamique (EI)/mission en Syrie et en Iraq
Terrorisme / sécurité
Réfugiés
Immigration
Enjeux autochtones
Criminalité
Drogues/marijuana
Pauvreté/itinérance
Pétrole/pipelines (oléoducs)
Prestation de services aux citoyens
Autre (préciser) [SPECIFY]

**Q2.** Dans l'ensemble, croyez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou sur la mauvaise voie ? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ».

**POSER Q2a SI Q2 = 1-4** 

**Q2a.** Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la mauvaise voie? (ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)

**POSER Q2b SI Q2 = 7-10** 

**Q2b.** Pourquoi estimez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie? **(ENREGISTREZ MOT POUR MOT - ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES)** 

Q3. À l'aide de la même échelle, pensez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou la mauvaise voie dans sa gestion des enjeux suivants? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ». Qu'en est-il de... [INSÉRER ITEM] ? (RÉPÉTER L'ÉCHELLE AU BESOIN)

### [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

- A. L'économie
- B. La création d'emplois
- C. Les investissements dans les infrastructures
- D. Les soins de santé



| F. L'immigration   |
|--|
| G. Enjeux autochtones  |
| H. L'environnement   |
| N. Les relations entre le Canada et les États-Unis   |
| Q. Les relations entre le Canada et la Chine   |
|  |
| DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS<br>NEWS   |
| N1. Quelles sont les nouvelles, les annonces, les initiatives ou les mesures prises par le gouvernement du Canada que vous avez vues, lues ou entendues récemment ? [NOTEZ JUSQU'À 5 RÉPONSES] |
| (PAS DE LISTE PRÉCODÉE)  |

**NE SAIT PAS** 

N'A PAS VU/LU/ENTENDU QUOI QUE CE SOIT RÉCEMMENT

REFUSE

DEMANDER SI LA PROVINCE = NOUVEAU-BRUNSWICK, ONTARIO, MANITOBA OU SASKATCHEWAN **INCITATIF À AGIR POUR LE CLIMAT** 

CAI1. Avez-vous récemment entendu quelque chose au sujet du paiement de l'incitatif à agir pour le climat?

Oui

Non

Pas certain

**DEMANDER SI CAI1=OUI** 



**CAI2.** Diriez-vous que vous connaissez bien les détails du paiement de l'incitatif à agir pour le climat, que vous connaissez certains détails ou que vous ne connaissez aucun détail?

Connait bien les détails

Connait certains détails

Ne connait aucun détail

### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

#### LOGEMENT SUR LA PLATEFORME EN LIGNE

**OPA1.** Actuellement, la TPS et la TVQ ne s'applique pas aux hébergements locatifs effectués via des plateformes en ligne telles que Airbnb, comme c'est le cas pour les hébergements traditionnels tel que les hôtels et les chambres d'hôtes. Dans quelle mesure êtes-vous en accord ou en désaccord avec le fait que la TPS et la TVQ devrait également être facturée sur des plateformes en ligne comme Airbnb? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10, où 1 signifie fortement en désaccord et 10 signifie fortement en accord.

### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

### **DÉFIS DANS LA COMMUNAUTÉ**

**COMM1.** Dans quelle mesure chaque élément suivant représente-t-il un défi pour votre communauté locale? Veuillez évaluer chacun sur une échelle de 1 à 10, où 1 signifie que ce n'est pas du tout un défi et 10 que c'est un très grand défi.

# [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES; DEMANDER LA MOITIE DES ÉLEMENTS A CHAQUE RÉPONDANT (C'EST-À-DIRE UN TOTAL DE 9)]

mmmm. Le vieillissement de la population

nnnn. La réduction de la classe moyenne

oooo. L'exode des jeunes

pppp. La préservation d'un environnement propre

qqqq. La capacité de réussir des entreprises et industries locales



rrrr. Le coût du logement

La disponibilité des services SSSS.

tttt.La disponibilité des places en garderie à prix abordables

uuuu. La disponibilité des emplois

La disponibilité des services de soins de santé VVVV.

wwww. Niveau des prestations d'assurance-emploi pour ceux qui ne trouvent pas de travail

XXXX. La congestion routière

yyyy. La qualité des routes et des ponts

ZZZZ. La disponibilité du transport en commun

aaaaa. La fiabilité du service Internet à large bande ou haute vitesse

bbbbb. La criminalité ccccc. La pauvreté

ddddd. L'itinérance

### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

### SÉCURITÉ NATIONALE

## [PRÉSENTER SEC4 AND SEC5 DE FAÇON ALÉATOIRES]

SEC4. Dans quelle mesure avez-vous confiance dans la capacité du gouvernement du Canada de prévenir les actes terroristes au Canada? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10, où 1 signifie « pas du tout confiant » et 10 signifie « extrêmement confiant ».

SEC5. Dans quelle mesure avez-vous confiance dans la capacité du gouvernement du Canada d'intervenir en cas d'incident terroriste au Canada? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10, où 1 signifie pas du tout confiant et 10 signifie extrêmement confiant.

### [Temporairement déplacé]

D6. Avez-vous des enfants de tous âges qui habitent avec vous à la maison ?

Oui

Non

## [DEMANDER D7 SI D6=OUI; SINON ALLEZ A DEMO]



|         | ez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ? ER L'ITEM]?              |
|---------|--|
| (4.)    |  |
| (A.)    | Moins de 6 ans   |
| (B.)    | 6 à 11 ans   |
| (C.)    | 12 à 17 ans  |
| (D.)    | 18 ans et plus   |
|         |  |
| Oui     |  |
| Non     |  |
|         |  |
| CALCUI  | LER PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS=0   |
| SI (D7A | a=OUI OU D7B=OUI OU D7C=OUI) PARENTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS =1   |
|         |  |
| (PAREN  | NTS D'ENFANTS DE 18 ANS OU MOINS =1)   |
| L'ALLO  | CATION CANADIENNE POUR ENFANTS   |
|         |  |
| QCCB1   | Recevez-vous l'allocation canadienne pour enfants?   |
|         |  |
| Ou      | İ  |
| No      | n  |
|         |  |
| DEMAN   | NDER SI QCCB1=OUI  |
|         | Dans quelle mesure l'allocation canadienne pour enfants fait-elle une différence dans votre mensuel? Diriez-vous |
| Bea     | aucoup   |
|         | ssablement   |



Très peu

Aucune différence

**QCCB3.** Au cours d'un mois typique, comment utilisez-vous l'argent que vous recevez de l'allocation canadienne pour enfants ? **[NOTEZ JUSQU'À RÉPONSES]** 

SI NÉCESSAIRE: Cet argent sert à faire quoi ?

(PAS DE LISTE PRÉCODÉE)

**NE SAIT PAS** 

**REFUSE** 

# DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS DEMOGRAPHIQUES

En terminant, j'aimerais obtenir quelques renseignements à des fins de statistiques. Soyez assuré que vos réponses demeureront strictement confidentielles.

D1. Quelle est votre année de naissance ? (ENREGISTRER L'ANNÉE)

[1900-2016]

[SI D1=NE SAIT PAS /REFUS, DEMANDÉ D2; SINON ALLEZ A D3]

**D2.** À quel groupe d'âge appartenez-vous ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

18 à 24 ans

25 à 34 ans



35 à 44 ans

45 à 54 ans

55 à 64 ans

65 ans et plus

## D3. Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Primaire ou moins

Quelques années d'études secondaires

Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent

Apprentissage enregistré ou autre certificat ou diplôme d'une école de métiers

Certificat ou diplôme d'un collège, cégep ou autre établissement non universitaire

Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat

Baccalauréat

Diplôme d'études universitaire supérieur au baccalauréat

## **D4.** Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à votre situation d'emploi actuelle ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Travailleur(se) à temps plein, c.-à-d. 35 heures ou plus par semaine

Travailleur(se) à temps partiel, c.-à-d. moins de 35 heures par semaine

Travailleur(se) autonome

Sans emploi, mais à la recherche d'un emploi

Étudiant(e) à temps plein

Retraité(e)

À l'extérieur du marché du travail (personne au foyer à temps plein ou sans emploi et non à la recherche d'un emploi)



## (NE PAS LIRE) Autre – (NE PAS PRÉCISER)

**D5.** Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le revenu total de votre foyer, c'est-à-dire le total des revenus combinés de tous les membres de votre foyer, avant impôts ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION)

Moins de 20 000 \$
20 000 \$ à moins de 40 000 \$
40 000 \$ à moins de 60 000 \$
60 000 \$ à moins de 80 000 \$
80 000 \$ à moins de 100 000 \$
100 000 \$ à moins de 150 000 \$
150 000 \$ à moins de \$200 000 \$
200 000 \$ et plus

[Temporairement déplacé]

D8. Êtes-vous né(e) au Canada?

Oui

Non

[DEMANDEZ D9 SI D8=NON; SINON ALLEZ A D12]

**D9.** En quelle année êtes-vous arrivé(e) au Canada ? (INSCRIRE L'ANNÉE ; DEMANDER UNE APPROXIMATION SI LE RÉPONDANT NE SE SOUVIENT PAS)



| <b>D12.</b> Êtes-vous un Autochtone, c'est-à-dire un membre des Premières Nations, un Métis ou un Inuit ? Les Premières Nations incluent les Indiens inscrits et non-inscrits.  |
|---|
| Oui   |
| Non   |
| [SI D12=NON]  |
| <b>D13.</b> Il se peut que vous apparteniez à un ou plusieurs groupes raciaux ou culturels qui figurent sur la liste suivante. Êtes-vous ? <b>(LIRE LA LISTE)</b>   |
| (INTERVIEWEUR: Lire les catégories au répondant et inscrire jusqu'à 4 réponses qui s'appliquent. Si le répondant vous dit "race mixte", "biracial", "multiracial", etc, sonder pour des groupes spécifiques et inscrire chacun séparément (p.ex. Blanc, Noir, Chinois).)  |
| Note: Les Autochtones ou les Premières nations ne sont pas inclus dans la liste des catégories de réponses parce que la Loi sur l'équité en matière d'emploi définit les minorités visibles comme « personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou non de couleur blanche ». Les lignes directrices indiquent que « en raison de leur statut de personnes des Premières nations, les peuples autochtones sont expressément exclus de la définition ». En vertu de la Loi sur l'équité en matière d'emploi, les peuples autochtones sont considérés comme un groupe désigné distinct. |
| Blanc   |
| Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais)  |
| Chinois   |
| Noir  |
| Philippin   |
| Latino-Américain  |
| Arabe   |
| Asiatique du Sud-Est (p. ex., Vietnamien, Cambodgien, Malaysien, Laotien)   |
| Asiatique occidental (p. ex., Iranien, Afghan)  |
| Coréen  |



Japonais
Un autre groupe - Préciser
DK/RF

REMARQUE : LES AUTOCHTONES SONT DEMANDÉ SÉPARÉMENT SELON L'APPROCHE DE STATISTIQUE CANADA

## CAPTUREZ LE FSA POUR PERMETTRE UNE ANALYSE RÉGIONALE

- INSÉRER LE SEXE
- INSÉRER LE LANGUAGE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA DATE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA PROVINCE OU LE TERRITOIRES

Ceci conclut le sondage. Merci beaucoup d'avoir pris le temps d'y participer, c'est très apprécié. En mon nom et au nom du Gouvernement du Canada, je vous souhaite une bonne (soirée / journée).



#### Sondage du BCP - Semaine 93

#### INTRODUCTION

| Bonjour, hello. Je m'appelle                   | et je téléphone au nom              | , une firme de               |
|--|-------------------------------------|------------------------------|
| recherche. Nous menons une courte étude ¡      | pour le gouvernement du Canada      | a sur des sujets d'actualité |
| qui intéressent les Canadiens. Vos réponses    | demeureront confidentielles et      | anonymes. Le présent         |
| sondage est enregistré auprès de l'Association | on de la recherche et de l'intellig | ence marketing (ARIM).       |

Préférez-vous continuer en français ou en anglais ? Would you prefer that I continue in English or French?

(IF NEEDED: Thank you. Someone will call you shortly to complete the survey in English)

### INSÉRER L'INTRODUCTION POUR TÉLÉPHONE CELLULAIRE

### (SI TÉLÉPHONE TRADITIONNEL)

Puis-je parler au membre de votre foyer âgé de 18 ans ou plus et ayant le plus récemment célébré son anniversaire? Est-ce vous? [SI N'EST PAS CETTE PERSONNE, DEMANDER À PARLER AU MEMBRE DU FOYER DE 18+ QUI A ÉTÉ LE DERNIER À CÉLÉBRER SON ANNIVERSAIRE]

Oui => CONTINUE

Non => DEMANDER DE PARLER AVEC LA PERSONNE 'ÉLIGIBLE' ET

RECOMMENCER

REFUS => REMERCIER ET TERMINER

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS CORE – ISSUE PRIORITIES & PERFORMANCE

**Q1.** En ce qui concerne les enjeux actuels pour le Canada, selon vous, LEQUEL devrait recevoir la PLUS GRANDE attention du gouvernement du Canada ? Quel est l'enjeu qui devrait avoir la priorité ABSOLUE ? [NE PAS LIRE LA LISTE ; ACCEPTEZ LA PREMIERE RÉPONSE]

Économie

Emplois/chômage

Environnement/changement climatique

Santé/soins de santé

Dette/déficit

Coût de la vie

Taxes

Assurance-emploi

Commerce/commerce international/ententes de libre-échange

Infrastructure (en général)

Infrastructure – transport en commun

Infrastructure – routes/autoroutes



Infrastructure – ponts
Infrastructure – autre
Éducation
L'État Islamique (EI)/mission en Syrie et en Iraq
Terrorisme / sécurité
Réfugiés
Immigration
Enjeux autochtones
Criminalité
Drogues/marijuana
Pauvreté/itinérance
Pétrole/pipelines (oléoducs)
Prestation de services aux citoyens
Autre (préciser) [SPECIFY]

- **Q2.** Dans l'ensemble, croyez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou sur la mauvaise voie ? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ».
- Q3. À l'aide de la même échelle, pensez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou la mauvaise voie dans sa gestion des enjeux suivants? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ». Qu'en est-il de... [INSÉRER ITEM] ? (RÉPÉTER L'ÉCHELLE AU BESOIN)

## [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

- A. L'économie
- B. La création d'emplois
- C. Les investissements dans les infrastructures
- D. Les soins de santé
- F. L'immigration
- H. L'environnement
- N. Les relations entre le Canada et les États-Unis

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS NEWS



**N1.** Quelles sont les nouvelles, les annonces, les initiatives ou les mesures prises par le gouvernement du Canada que vous avez vues, lues ou entendues récemment ? [NOTEZ JUSQU'À 5 RÉPONSES]

## (PAS DE LISTE PRÉCODÉE)

N'A PAS VU/LU/ENTENDU QUOI QUE CE SOIT RÉCEMMENT

**NE SAIT PAS** 

**REFUSE** 

**N2.** Pour chacun des sujets suivants, diriez-vous que vous n'êtes pas du tout au courant, que vous en avez entendu parler un peu, que vous y accordez de l'attention sans toutefois en discuter, ou que vous y accordez de l'attention et en discutez avec d'autres ? Qu'en est-il de... [RÉPÉTEZ L'ÉCHELLE AU BESOIN]

REMARQUE AUX INTERVIEWEURS : UNE DISCUSSION VEUT DIRE N'IMPORTE QUEL TYPE D'ÉCHANGE, INCLUANT LES ÉCHANGES EN LIGNE.

## [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

- A. Le budget fédéral de 2019
- D. Les projets de pipelines (d'oléoducs)
- N. Une tarification du carbone à l'échelle nationale

### **BUDGET FÉDÉRAL DE 2019**

(ALLEZ A CAI1 SI "pas du tout au courant" ou "Ne sait pas" à "Le budget fédéral de 2019 " à N2A)

**BUD1.** Qu'avez-vous vu, lu ou entendu sur les initiatives particulières liées au budget fédéral de 2019? **[INSÉREZ LA RÉPONSES OUVERTES]** 

**BUD2.** Avez-vous vu, lu ou entendu de l'information au sujet du budget fédéral de 2019 par l'entremise des moyens suivants : [LIRE LA LISTE ET ACCEPTEZ JUSQU'À 9 RÉPONSES]



## [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

Des conversations en personne ou au téléphone avec des amis, des membres de votre famille ou des collègues Des mises à jour de statut ou opinions personnelles partagées par des amis sur Facebook Des nouvelles ou liens partagées sur Facebook Des opinions ou liens partagés sur Twitter Nouvelles sur des sites web d'actualités Des vidéos diffusées sur YouTube, dans les médias sociaux ou sur des sites web d'actualités Nouvelles dans des journaux imprimés Des nouvelles à la radio Des nouvelles à la télévision Aucune de ces sources **NE SAIT PAS REFUS** DEMANDER SI LA PROVINCE = NOUVEAU-BRUNSWICK, ONTARIO, MANITOBA OU SASKATCHEWAN INCITATIF À AGIR POUR LE CLIMAT CAI1. Avez-vous récemment entendu quelque chose au sujet du paiement de l'incitatif à agir pour le

climat?

Non

Oui

Pas certain

## **DEMANDER SI CAI1=OUI**



**CAI2.** Diriez-vous que vous connaissez bien les détails du paiement de l'incitatif à agir pour le climat, que vous connaissez certains détails ou que vous ne connaissez aucun détail?

Connait bien les détails

Connait certains détails

Ne connait aucun détail

### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

#### PESTE PORCINE AFRICAINE

**ASF1.** Avez-vous récemment vu, lu ou entendu quelques choses au sujet de la maladie animale appelée peste porcine africaine? **(Oui/non)** 

### **DEMANDÉ ASF2 SI ASF1=OUI**

ASF2. Comment avez-vous entendu parler de la peste porcine africaine? (NE PAS LIRE LA LISTE – ACCEPTÉ JUSQU'À 5 RÉPONSES)

en a entendu parler dans les médias (journaux, radio, télévision)

a lu à ce sujet sur Internet ou sur des sites de médias sociaux (twitter, Facebook, linkedin, site Web, etc.)

en a entendu parler d'un ami ou d'un membre de la famille

en a entendu parler d'un collègue ou d'une relation d'affaires

en a appris sur le sujet par l'entremise de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (médias sociaux, site web)

en a appris sur le sujet par l'entremise du gouvernement du Canada (médias sociaux, site web)

## Autre (PRÉCISER)

ne se souvient pas / préfèrent ne pas dire

## **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**



### DÉFIS DANS LA COMMUNAUTÉ

**COMM1.** Dans quelle mesure chaque élément suivant représente-t-il un défi pour votre communauté locale? Veuillez évaluer chacun sur une échelle de 1 à 10, où 1 signifie que ce n'est pas du tout un défi et 10 que c'est un très grand défi.

## [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES; DEMANDER LA MOITIE DES ÉLEMENTS A CHAQUE RÉPONDANT (C'EST-À-DIRE UN TOTAL DE 9)]

eeeee. Le vieillissement de la population fffff. La réduction de la classe moyenne

ggggg. L'exode des jeunes

hhhhh. La préservation d'un environnement propre

iiiii. La capacité de réussir des entreprises et industries locales

jjjjj. Le coût du logement

kkkkk. La disponibilité des services

IIII. La disponibilité des places en garderie à prix abordables

mmmmm. La disponibilité des emplois

nnnn. La disponibilité des services de soins de santé

ooooo. Niveau des prestations d'assurance-emploi pour ceux qui ne trouvent pas de travail

ppppp. La congestion routière

qqqqq. La qualité des routes et des ponts

rrrr. La disponibilité du transport en commun

sssss. La fiabilité du service Internet à large bande ou haute vitesse

ttttt. La criminalité uuuuu. La pauvreté vvvvv. L'itinérance

### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

### SÉCURITÉ NATIONALE

### [PRÉSENTER SEC4 AND SEC5 DE FAÇON ALÉATOIRES]

**SEC4.** Dans quelle mesure avez-vous confiance dans la capacité du gouvernement du Canada de prévenir les actes terroristes au Canada? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10, où 1 signifie « pas du tout confiant » et 10 signifie « extrêmement confiant ».



**SEC5.** Dans quelle mesure avez-vous confiance dans la capacité du gouvernement du Canada d'intervenir en cas d'incident terroriste au Canada? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 10, où 1 signifie pas du tout confiant et 10 signifie extrêmement confiant.

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS DEMOGRAPHIQUES

En terminant, j'aimerais obtenir quelques renseignements à des fins de statistiques. Soyez assuré que vos réponses demeureront strictement confidentielles.

D1. Quelle est votre année de naissance ? (ENREGISTRER L'ANNÉE)

[1900-2016]

[SI D1=NE SAIT PAS /REFUS, DEMANDÉ D2; SINON ALLEZ A D3]

**D2.** À quel groupe d'âge appartenez-vous ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

18 à 24 ans

25 à 34 ans

35 à 44 ans

45 à 54 ans

55 à 64 ans

65 ans et plus



## **D3.** Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Primaire ou moins

Quelques années d'études secondaires

Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent

Apprentissage enregistré ou autre certificat ou diplôme d'une école de métiers

Certificat ou diplôme d'un collège, cégep ou autre établissement non universitaire

Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat

Baccalauréat

Diplôme d'études universitaire supérieur au baccalauréat

## **D4.** Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à votre situation d'emploi actuelle ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Travailleur(se) à temps plein, c.-à-d. 35 heures ou plus par semaine

Travailleur(se) à temps partiel, c.-à-d. moins de 35 heures par semaine

Travailleur(se) autonome

Sans emploi, mais à la recherche d'un emploi

Étudiant(e) à temps plein

Retraité(e)

À l'extérieur du marché du travail (personne au foyer à temps plein ou sans emploi et non à la recherche d'un emploi)

(NE PAS LIRE) Autre – (NE PAS PRÉCISER)

**D5.** Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le revenu total de votre foyer, c'est-à-dire le total des revenus combinés de tous les membres de votre foyer, avant impôts ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION)



| Moins          | de 20 000 \$   |
|----------------|--|
| 20 000         | \$ à moins de 40 000 \$  |
| 40 000         | \$ à moins de 60 000 \$  |
| 60 000         | \$ à moins de 80 000 \$  |
| 80 000         | \$ à moins de 100 000 \$   |
| 100 00         | 0 \$ à moins de 150 000 \$   |
| 150 00         | 0 \$ à moins de \$200 000 \$   |
| 200 00         | 0 \$ et plus   |
|                |  |
| <b>D6.</b> Ave | ez-vous des enfants de tous âges qui habitent avec vous à la maison ?                                  |
|                |  |
| Oui            |  |
| Non            |  |
|                |  |
| [DEMA          | NDER D7 SI D6=OUI; SINON ALLEZ A DEMO]   |
|                |  |
|                | ez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ?<br>ER L'ITEM]? |
| [02            | <u>.</u> .   |
| (A.)           | Moins de 6 ans   |
| (B.)           | 6 à 11 ans   |
| (C.)           | 12 à 17 ans  |
| (D.)           | 18 ans et plus   |
|                |  |
| Oui            |  |
| Non            |  |
|                |  |



| D8. Êtes-vous né(e) au Canada ?  |
|--|
| Oui  |
| Non  |
| [DEMANDEZ D9 SI D8=NON; SINON ALLEZ A D12]   |
| D9. En quelle année êtes-vous arrivé(e) au Canada ? (INSCRIRE L'ANNÉE ; DEMANDER UNE APPROXIMATION SI LE RÉPONDANT NE SE SOUVIENT PAS)   |
| <b>D12.</b> Êtes-vous un Autochtone, c'est-à-dire un membre des Premières Nations, un Métis ou un Inuit ? Les Premières Nations incluent les Indiens inscrits et non-inscrits.   |
| Oui  |
| Non  |
| [SI D12=NON]   |
| <b>D13.</b> Il se peut que vous apparteniez à un ou plusieurs groupes raciaux ou culturels qui figurent sur la liste suivante. Êtes-vous ? (LIRE LA LISTE)   |
| (INTERVIEWEUR: Lire les catégories au répondant et inscrire jusqu'à 4 réponses qui s'appliquent. Si le répondant vous dit "race mixte", "biracial", "multiracial", etc, sonder pour des groupes spécifiques et inscrire chacun séparément (p.ex. Blanc, Noir, Chinois).) |

Note: Les Autochtones ou les Premières nations ne sont pas inclus dans la liste des catégories de réponses parce que la Loi sur l'équité en matière d'emploi définit les minorités visibles comme « personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou non de couleur blanche ». Les lignes directrices indiquent que « en raison de leur statut de personnes des Premières nations, les peuples autochtones sont expressément exclus de la définition ». En vertu de la Loi sur l'équité en

matière d'emploi, les peuples autochtones sont considérés comme un groupe désigné distinct.



| Blanc   |
|---|
| Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais)        |
| Chinois   |
| Noir  |
| Philippin   |
| Latino-Américain  |
| Arabe   |
| Asiatique du Sud-Est (p. ex., Vietnamien, Cambodgien, Malaysien, Laotien) |
| Asiatique occidental (p. ex., Iranien, Afghan)                            |
| Coréen  |
| Japonais  |
| Un autre groupe - Préciser  |
| DK/RF   |

REMARQUE : LES AUTOCHTONES SONT DEMANDÉ SÉPARÉMENT SELON L'APPROCHE DE STATISTIQUE CANADA

## CAPTUREZ LE FSA POUR PERMETTRE UNE ANALYSE RÉGIONALE

- INSÉRER LE SEXE
- INSÉRER LE LANGUAGE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA DATE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA PROVINCE OU LE TERRITOIRES

Ceci conclut le sondage. Merci beaucoup d'avoir pris le temps d'y participer, c'est très apprécié. En mon nom et au nom du Gouvernement du Canada, je vous souhaite une bonne (soirée / journée).



### Sondage du BCP – Semaine 94

#### INTRODUCTION

| Bonjour, hello. Je m'appelle            | et je téléphone au nom                     | , une firme de             |
|---|--|----------------------------|
| recherche. Nous menons une courte é     | tude pour le gouvernement du Canada s      | sur des sujets d'actualité |
| qui intéressent les Canadiens. Vos répo | onses demeureront confidentielles et ar    | nonymes. Le présent        |
| sondage est enregistré auprès de l'Asse | ociation de la recherche et de l'intellige | nce marketing (ARIM).      |

Préférez-vous continuer en français ou en anglais ? Would you prefer that I continue in English or French?

(IF NEEDED: Thank you. Someone will call you shortly to complete the survey in English)

### INSÉRER L'INTRODUCTION POUR TÉLÉPHONE CELLULAIRE

### (SI TÉLÉPHONE TRADITIONNEL)

Puis-je parler au membre de votre foyer âgé de 18 ans ou plus et ayant le plus récemment célébré son anniversaire? Est-ce vous? [SI N'EST PAS CETTE PERSONNE, DEMANDER À PARLER AU MEMBRE DU FOYER DE 18+ QUI A ÉTÉ LE DERNIER À CÉLÉBRER SON ANNIVERSAIRE]

Oui => CONTINUE

Non => DEMANDER DE PARLER AVEC LA PERSONNE 'ÉLIGIBLE' ET

RECOMMENCER

REFUS => REMERCIER ET TERMINER

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS CORE – ISSUE PRIORITIES & PERFORMANCE

**Q1.** En ce qui concerne les enjeux actuels pour le Canada, selon vous, LEQUEL devrait recevoir la PLUS GRANDE attention du gouvernement du Canada ? Quel est l'enjeu qui devrait avoir la priorité ABSOLUE ? [NE PAS LIRE LA LISTE ; ACCEPTEZ LA PREMIERE RÉPONSE]

Économie

Emplois/chômage

Environnement/changement climatique

Santé/soins de santé

Dette/déficit

Coût de la vie

Taxes

Assurance-emploi

Commerce/commerce international/ententes de libre-échange

Infrastructure (en général)

Infrastructure – transport en commun

Infrastructure – routes/autoroutes



Infrastructure – ponts
Infrastructure – autre
Éducation
L'État Islamique (EI)/mission en Syrie et en Iraq
Terrorisme / sécurité
Réfugiés
Immigration
Enjeux autochtones
Criminalité
Drogues/marijuana
Pauvreté/itinérance
Pétrole/pipelines (oléoducs)
Prestation de services aux citoyens
Autre (préciser) [SPECIFY]

- **Q2.** Dans l'ensemble, croyez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou sur la mauvaise voie ? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ».
- Q3. À l'aide de la même échelle, pensez-vous que le gouvernement du Canada est sur la bonne voie ou la mauvaise voie dans sa gestion des enjeux suivants? Utilisez une échelle de 1 à 10 où 1 signifie qu'il est « complètement sur la mauvaise voie » et 10, « complètement sur la bonne voie ». Qu'en est-il de... [INSÉRER ITEM] ? (RÉPÉTER L'ÉCHELLE AU BESOIN)

## [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

- A. L'économie
- B. La création d'emplois
- C. Les investissements dans les infrastructures
- D. Les soins de santé
- F. L'immigration
- H. L'environnement
- N. Les relations entre le Canada et les États-Unis

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS NEWS



**N1.** Quelles sont les nouvelles, les annonces, les initiatives ou les mesures prises par le gouvernement du Canada que vous avez vues, lues ou entendues récemment ? [NOTEZ JUSQU'À 5 RÉPONSES]

## (PAS DE LISTE PRÉCODÉE)

N'A PAS VU/LU/ENTENDU QUOI QUE CE SOIT RÉCEMMENT

**NE SAIT PAS** 

**REFUSE** 

**N2.** Pour chacun des sujets suivants, diriez-vous que vous n'êtes pas du tout au courant, que vous en avez entendu parler un peu, que vous y accordez de l'attention sans toutefois en discuter, ou que vous y accordez de l'attention et en discutez avec d'autres ? Qu'en est-il de... [RÉPÉTEZ L'ÉCHELLE AU BESOIN]

REMARQUE AUX INTERVIEWEURS : UNE DISCUSSION VEUT DIRE N'IMPORTE QUEL TYPE D'ÉCHANGE, INCLUANT LES ÉCHANGES EN LIGNE.

## [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

- B. Le budget fédéral de 2019
- D. Les projets de pipelines (d'oléoducs)
- N. Une tarification du carbone à l'échelle nationale

### **BUDGET FÉDÉRAL DE 2019**

(ALLEZ A CAI1 SI "pas du tout au courant" ou "Ne sait pas" à "Le budget fédéral de 2019 " à N2A)

**BUD1.** Qu'avez-vous vu, lu ou entendu sur les initiatives particulières liées au budget fédéral de 2019? **[INSÉREZ LA RÉPONSES OUVERTES]** 

**BUD2.** Avez-vous vu, lu ou entendu de l'information au sujet du budget fédéral de 2019 par l'entremise des moyens suivants : [LIRE LA LISTE ET ACCEPTEZ JUSQU'À 9 RÉPONSES]



## [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES]

Des conversations en personne ou au téléphone avec des amis, des membres de votre famille ou des collègues Des mises à jour de statut ou opinions personnelles partagées par des amis sur Facebook Des nouvelles ou liens partagées sur Facebook Des opinions ou liens partagés sur Twitter Nouvelles sur des sites web d'actualités Des vidéos diffusées sur YouTube, dans les médias sociaux ou sur des sites web d'actualités Nouvelles dans des journaux imprimés Des nouvelles à la radio Des nouvelles à la télévision Aucune de ces sources **NE SAIT PAS REFUS** DEMANDER SI LA PROVINCE = NOUVEAU-BRUNSWICK, ONTARIO, MANITOBA OU SASKATCHEWAN INCITATIF À AGIR POUR LE CLIMAT CAI1. Avez-vous récemment entendu quelque chose au sujet du paiement de l'incitatif à agir pour le climat?

Oui

Non

Pas certain

## **DEMANDER SI CAI1=OUI**



**CAI2.** Diriez-vous que vous connaissez bien les détails du paiement de l'incitatif à agir pour le climat, que vous connaissez certains détails ou que vous ne connaissez aucun détail?

Connait bien les détails

Connait certains détails

Ne connait aucun détail

### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

#### PESTE PORCINE AFRICAINE

**ASF1.** Avez-vous récemment vu, lu ou entendu quelques choses au sujet de la maladie animale appelée peste porcine africaine? **(Oui/non)** 

### **DEMANDÉ ASF2 SI ASF1=OUI**

ASF2. Comment avez-vous entendu parler de la peste porcine africaine? (NE PAS LIRE LA LISTE – ACCEPTÉ JUSQU'À 5 RÉPONSES)

en a entendu parler dans les médias (journaux, radio, télévision)

a lu à ce sujet sur Internet ou sur des sites de médias sociaux (twitter, Facebook, linkedin, site Web, etc.)

en a entendu parler d'un ami ou d'un membre de la famille

en a entendu parler d'un collègue ou d'une relation d'affaires

en a appris sur le sujet par l'entremise de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (médias sociaux, site web)

en a appris sur le sujet par l'entremise du gouvernement du Canada (médias sociaux, site web)

## Autre (PRÉCISER)

ne se souvient pas / préfèrent ne pas dire

### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

## DÉFIS DANS LA COMMUNAUTÉ



**COMM1.** Dans quelle mesure chaque élément suivant représente-t-il un défi pour votre communauté locale? Veuillez évaluer chacun sur une échelle de 1 à 10, où 1 signifie que ce n'est pas du tout un défi et 10 que c'est un très grand défi.

## [PRÉSENTER DE FAÇON ALÉATOIRES; DEMANDER LA MOITIE DES ÉLEMENTS A CHAQUE RÉPONDANT (C'EST-À-DIRE UN TOTAL DE 9)]

wwwww. Le vieillissement de la population

xxxxx. La réduction de la classe moyenne

yyyyy. L'exode des jeunes

zzzzz. La préservation d'un environnement propre

aaaaaa. La capacité de réussir des entreprises et industries locales

bbbbbb. Le coût du logement ccccc. La disponibilité des services

dddddd. La disponibilité des places en garderie à prix abordables

eeeeee. La disponibilité des emplois

ffffff. La disponibilité des services de soins de santé

gggggg. Niveau des prestations d'assurance-emploi pour ceux qui ne trouvent pas de travail

hhhhhh. La congestion routière iiiiii.La qualité des routes et des ponts

jjjjjj. La disponibilité du transport en commun

kkkkkk. La fiabilité du service Internet à large bande ou haute vitesse

IIIII.La criminalité

mmmmmm. La pauvreté nnnnnn. L'itinérance

### **DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS**

### **ARMES À FEU**

**FIRE1.** En général, pensez-vous que les lois relatives à la vente d'armes à feu au Canada devraient être plus strictes, moins strictes ou maintenu telles qu'elles sont maintenant?

Plus stricte

Moins stricte

Maintenue telles qu'elles sont maintenant



**FIRE3.** Êtes-vous fortement favorable, plutôt favorable, plutôt opposé, ou fortement opposé à ce que le gouvernement du Canada mette en place une interdiction nationale sur les armes de poing?

**FIRE4.** Et qu'en est-il d'une interdiction nationale des fusils d'assaut? Seriez-vous fortement favorable, plutôt favorable, plutôt opposé ou fortement opposé à ceci?

## DEMANDER À TOUS LES RÉPONDANTS DEMOGRAPHIQUES

En terminant, j'aimerais obtenir quelques renseignements à des fins de statistiques. Soyez assuré que vos réponses demeureront strictement confidentielles.

D1. Quelle est votre année de naissance ? (ENREGISTRER L'ANNÉE)

[1900-2016]

[SI D1=NE SAIT PAS /REFUS, DEMANDÉ D2; SINON ALLEZ A D3]

**D2.** À quel groupe d'âge appartenez-vous ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

18 à 24 ans

25 à 34 ans

35 à 44 ans

45 à 54 ans

55 à 64 ans

65 ans et plus



## **D3.** Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Primaire ou moins

Quelques années d'études secondaires

Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent

Apprentissage enregistré ou autre certificat ou diplôme d'une école de métiers

Certificat ou diplôme d'un collège, cégep ou autre établissement non universitaire

Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat

Baccalauréat

Diplôme d'études universitaire supérieur au baccalauréat

## **D4.** Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à votre situation d'emploi actuelle ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION ; ACCEPTEZ UNE RÉPONSE)

Travailleur(se) à temps plein, c.-à-d. 35 heures ou plus par semaine

Travailleur(se) à temps partiel, c.-à-d. moins de 35 heures par semaine

Travailleur(se) autonome

Sans emploi, mais à la recherche d'un emploi

Étudiant(e) à temps plein

Retraité(e)

À l'extérieur du marché du travail (personne au foyer à temps plein ou sans emploi et non à la recherche d'un emploi)

(NE PAS LIRE) Autre – (NE PAS PRÉCISER)



**D5.** Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le revenu total de votre foyer, c'est-à-dire le total des revenus combinés de tous les membres de votre foyer, avant impôts ? (LIRE LA LISTE JUSQU'À INTERRUPTION)

| Moins de 20 000 \$   |
|--|
| 20 000 \$ à moins de 40 000 \$   |
| 40 000 \$ à moins de 60 000 \$   |
| 60 000 \$ à moins de 80 000 \$   |
| 80 000 \$ à moins de 100 000 \$  |
| 100 000 \$ à moins de 150 000 \$   |
| 150 000 \$ à moins de \$200 000 \$   |
| 200 000 \$ et plus   |
|  |
| <b>D6.</b> Avez-vous des enfants de tous âges qui habitent avec vous à la maison ?                                     |
|  |
| Oui  |
| Non  |
|  |
| [DEMANDER D7 SI D6=OUI; SINON ALLEZ A DEMO]  |
|  |
|  |
| <b>D7.</b> Avez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ?                   |
| <b>D7.</b> Avez-vous des enfants de chacun de ces groupes d'âge qui habitent avec vous à la maison ? [INSÉRER L'ITEM]? |
| [INSÉRER L'ITEM]?  |
| [INSÉRER L'ITEM]?  (A.) Moins de 6 ans   |
| [INSÉRER L'ITEM]?  (A.) Moins de 6 ans  (B.) 6 à 11 ans  |
| [INSÉRER L'ITEM]?  (A.) Moins de 6 ans  (B.) 6 à 11 ans  (C.) 12 à 17 ans  |
| [INSÉRER L'ITEM]?  (A.) Moins de 6 ans  (B.) 6 à 11 ans  |
| [INSÉRER L'ITEM]?  (A.) Moins de 6 ans  (B.) 6 à 11 ans  (C.) 12 à 17 ans  |



| D8. Êtes-vous né(e) au Canada ?  |
|--|
| Oui  |
| Non  |
| [DEMANDEZ D9 SI D8=NON; SINON ALLEZ A D12]   |
| D9. En quelle année êtes-vous arrivé(e) au Canada ? (INSCRIRE L'ANNÉE ; DEMANDER UNE APPROXIMATION SI LE RÉPONDANT NE SE SOUVIENT PAS)   |
| <b>D12.</b> Êtes-vous un Autochtone, c'est-à-dire un membre des Premières Nations, un Métis ou un Inuit ? Les Premières Nations incluent les Indiens inscrits et non-inscrits.   |
| Oui  |
| Non  |
| [SI D12=NON]   |
| <b>D13.</b> Il se peut que vous apparteniez à un ou plusieurs groupes raciaux ou culturels qui figurent sur la liste suivante. Êtes-vous ? (LIRE LA LISTE)   |
| (INTERVIEWEUR: Lire les catégories au répondant et inscrire jusqu'à 4 réponses qui s'appliquent. Si le répondant vous dit "race mixte", "biracial", "multiracial", etc, sonder pour des groupes spécifiques et inscrire chacun séparément (p.ex. Blanc, Noir, Chinois).) |
| Note : Les Autochtones ou les Premières nations ne sont pas inclus dans la liste des catégories de réponses parce que la Loi sur l'équité en matière d'emploi définit les minorités visibles comme «   |



personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou non de couleur blanche ».

Les lignes directrices indiquent que « en raison de leur statut de personnes des Premières nations, les peuples autochtones sont expressément exclus de la définition ». En vertu de la Loi sur l'équité en matière d'emploi, les peuples autochtones sont considérés comme un groupe désigné distinct.

| Diane   |
|---|
| Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais)        |
| Chinois   |
| Noir  |
| Philippin   |
| Latino-Américain  |
| Arabe   |
| Asiatique du Sud-Est (p. ex., Vietnamien, Cambodgien, Malaysien, Laotien) |
| Asiatique occidental (p. ex., Iranien, Afghan)                            |
| Coréen  |
| Japonais  |
| Un autre groupe - Préciser  |
| DK/RF   |
|   |

REMARQUE : LES AUTOCHTONES SONT DEMANDÉ SÉPARÉMENT SELON L'APPROCHE DE STATISTIQUE CANADA

### CAPTUREZ LE FSA POUR PERMETTRE UNE ANALYSE RÉGIONALE

- INSÉRER LE SEXE
- INSÉRER LE LANGUAGE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA DATE DE L'ENTREVUE
- INSÉRER LA PROVINCE OU LE TERRITOIRES



Rlanc

Ceci conclut le sondage. Merci beaucoup d'avoir pris le temps d'y participer, c'est très apprécié. En mon nom et au nom du Gouvernement du Canada, je vous souhaite une bonne (soirée / journée).

